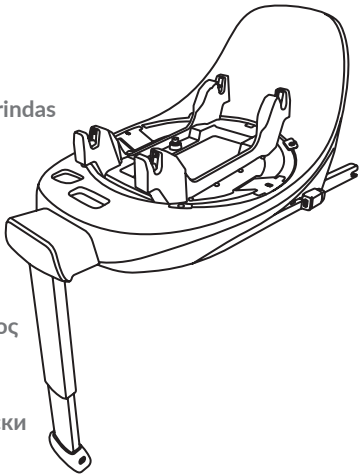
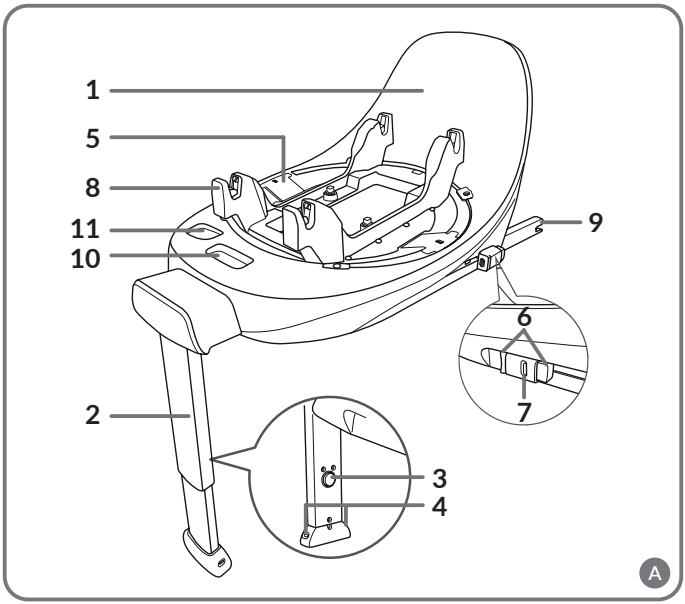
lionelo

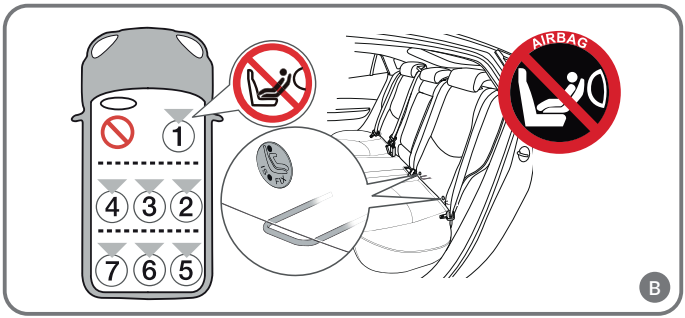
User manual
Instrukcja obsługi
Bedienungsanleitung
Инструкция по эксплуатации
Manuale d'uso
Manuel de l'Utilisateur
Manual de usuario
Handleiding
Naudojimo instrukcija
Návod k obsluze
Használati utasítás
Manual utilizare
Bruksanvisning
Bruksanvisning
Brugsvejledning
Käyttöopas
Manual de instruções
Οδηγίες χρήσης
Kasutusjuhend
Lietošanas instrukcija
Посібник користувача

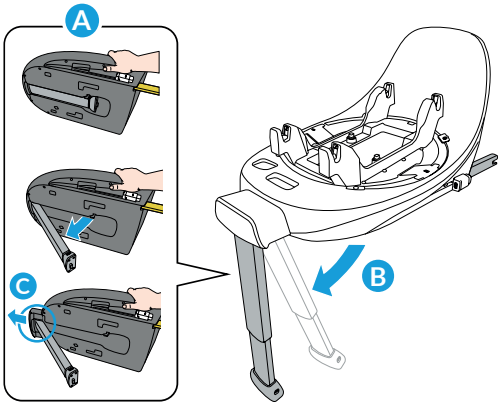
Moxie Plus i-Size Base

Carrier base
Baza fotelika samochodowego
Autositz Basis
База автокресла
Base per seggiolino auto
Base de siège auto
Base de asiento de coche
Autostoelbasis
Automobilio sėdynės pagrindas
Základna autosedačky
Autósülés alap
Bază pentru scaun auto
Bilbarnstolsbas
Bilsetebase
Bilsædebase
Autonistuinalustus
Base da cadeira auto
Βάση παιδικού καθίσματος αυτοκινήτου
Auto turvatooli alus
Autosēdeklīša pamatne
База для крісла-переноски

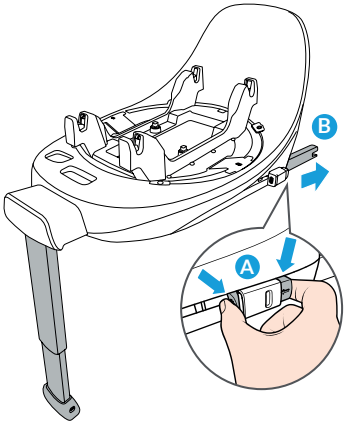



1
5
8
11
10
9
6
7
2
3
4
A

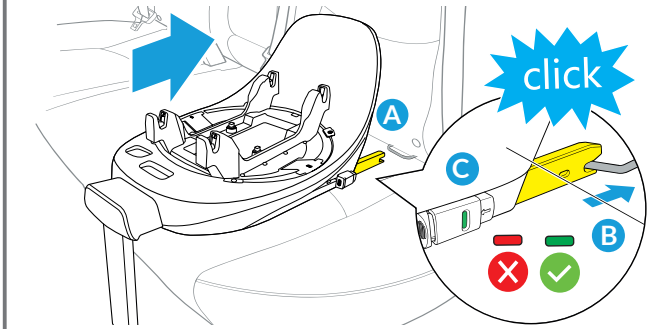

1
4
3
2
7
6
5
AIRBAG
B



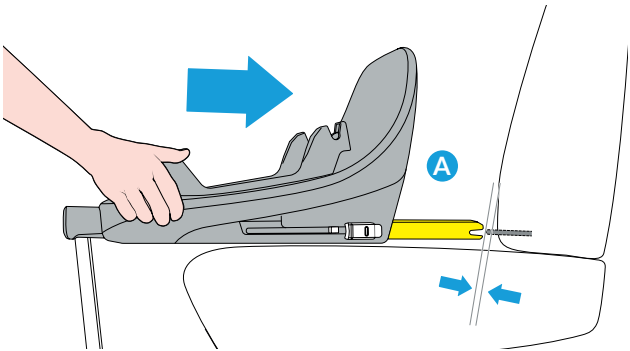
1



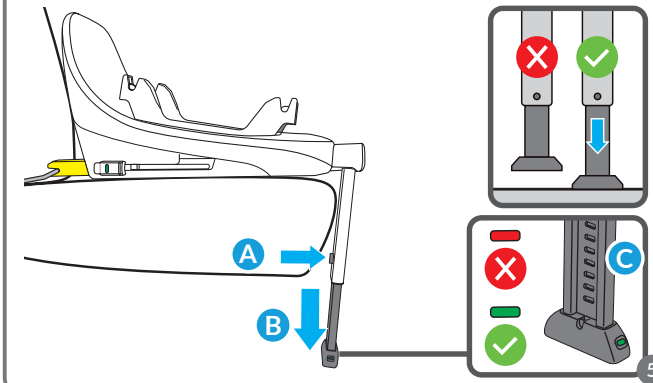
2

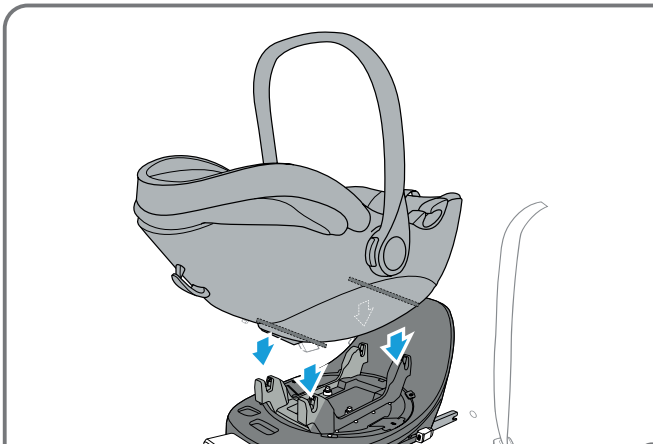


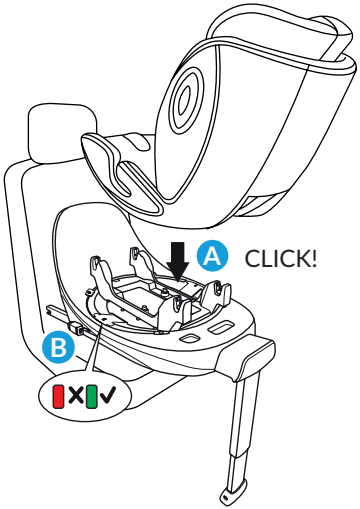
3



4


A
B
C
5

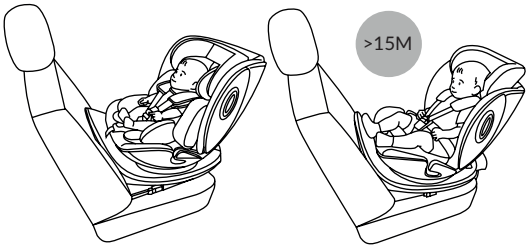

6A



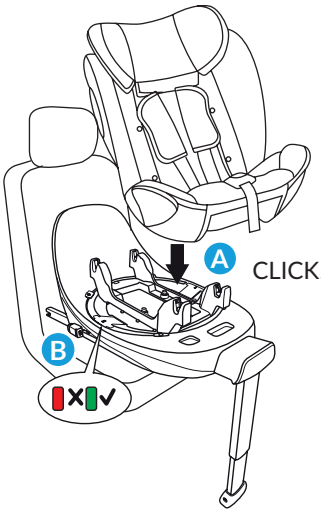


40-75 cm

76-105 cm
Max. 18 kg



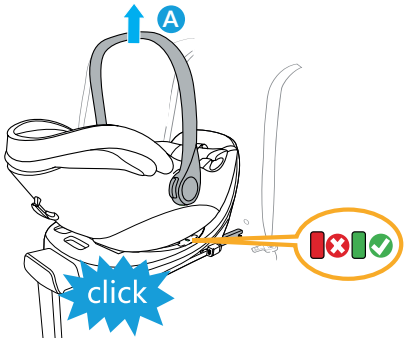
6B



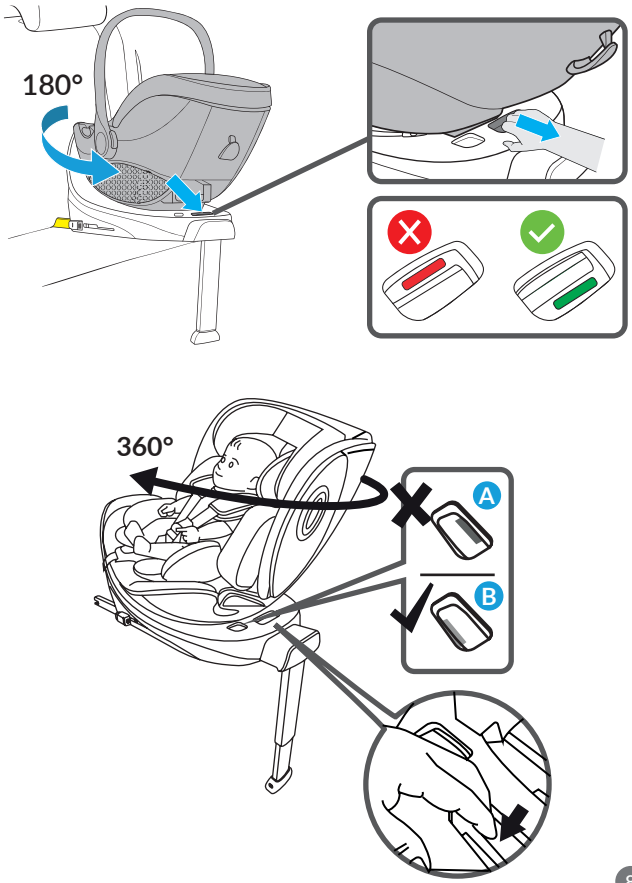
76-105 cm
Max. 18 kg



6C



7


180°
360°
A
B
8

Dear Customer!
In case of any questions or comments on the purchased product, please contact us:
help@lionelo.com

Manufacturer:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

Product meets the requirements of the standard: R129/04

Product compatible with MOXIE I-SIZE and MOXIE NEXT I-SIZE car seats. Installation information for both products can be found in their dedicated user manuals.

NOTICE

This is an i-Size Enhanced Child Restraint System. It is approved according to UN Regulation No.129, for use in, i-Size compatible vehicle seating positions as indicated by vehicle manufacturers in the vehicle users' manual.

If in doubt, consult either the Enhanced Child Restraint System manufacturer or the retailer.

The product is suitable for installation only in seating positions marked with symbols 2 to 7 in Fig. B, designated as i-Size.

The product is suitable for installation in the seating position marked with symbol 1 in Fig. B only in the forward-facing direction and with the airbag deactivated. It is recommended to install the car seat on the rear seats of the vehicle only.

WARNINGS:

1. The product is intended for children from birth until they reach a weight of 18 kg and a height between 40 and 105 cm.
2. If your child is younger than 15 months or shorter than 76 cm, do not use the

car seat in the forward-facing position.

3. Hard components and plastic parts of the child restraint system must be positioned and installed in such a way that under normal vehicle operating conditions they cannot become trapped by a sliding seat or vehicle door.
4. When installing in the rearward-facing position, do not use the car seat in positions where an active frontal airbag is present.
5. All harnesses restraining the child must be properly adjusted to fit the child's body. The straps must not be twisted.
6. The straps securing the restraint system to the vehicle must be taut, and the support leg must be in contact with the vehicle floor.
7. If the product has been subjected to severe forces (such as an impact), it must be replaced.
8. No modifications shall be made to the car seat or additional components added without the approval of the type-approval authority. To ensure maximum safety for the child, the equipment must be secured and used in accordance with the instructions in this manual.
9. Ensure that the lap belt runs low to properly secure the pelvis.
10. The plastic components of this car seat may become hot in sunlight and cause burns to the child's skin.
11. Never leave a child unattended in the car seat inside a vehicle.
12. Luggage and similar items should be secured so that they do not cause injury in the event of a collision.
13. Do not use the car seat without its fabric cover.
14. The cover must not be replaced with a component from a different set. It is an integral part of the set and affects the performance of the restraint system.
15. Always keep this user manual with you.
16. Read the vehicle manufacturer's owner's manual.

DESCRIPTION OF PARTS (FIG. A)

1. Base
2. Support leg
3. Support leg adjustment button
4. Floor contact indicator
5. Car seat-to-base contact indicator
6. ISOFIX connector release button
7. ISOFIX connector indicator
8. Car seat mounting point
9. ISOFIX connectors
10. Rotation button
11. Car seat release button

INSTALLING THE BASE IN THE VEHICLE

1. Extend the support leg from the base and set it at an angle of approximately 45° to the floor, then pull it forward (A, Fig. 1). Make sure it is fully extended from the base. Then set the support leg to a 90° angle (B, Fig. 1).

Note! Make sure the support leg is fully extended and set at a right angle.

2. Place the base on the vehicle seat.
3. Press the sliding lever and fully extend the ISOFIX arms (A, B, Fig. 2). Anchor the ISOFIX arms into the anchorages located in the vehicle seat (A, B, Fig. 3). The arms will engage and you will hear a characteristic click. The green indicator on the ISOFIX button must be visible on both sides of the car seat (C, Fig. 3).
4. Push the base in a side-to-side motion towards the vehicle seat backrest until it is fully aligned with the backrest. Make sure the base is firmly pressed against the vehicle seat backrest (Fig. 4).
5. Press the support leg adjustment button (A, Fig. 5). The extendable part should extend automatically. Adjust the height of the leg so that the foot meets resistance from the vehicle floor (B, Fig. 5).
6. Make sure the floor contact indicators are green (C, Fig. 5), and that the leg is in contact with the vehicle floor and is not tilted.

WARNING! Never mount the support leg foot on a storage compartment in the vehicle floor. This may cause the compartment to collapse in the event of an accident. If in doubt, refer to the vehicle owner's manual.

WARNING! The support leg must not hang in the air, and no objects should be placed under it.

INSTALLING THE CAR SEAT ON THE BASE

Note! Make sure there are no objects on the surface of the base, and that the base is correctly installed on the vehicle seat.

1. Place the car seat onto the base in the rearward-facing position (A and B, Fig. 6) or forward-facing position (C, Fig. 6). Correct positioning will be indicated by a click and a change in the car seat mounting indicator colour to green (Fig. 7).
2. Set the car seat handle to the in-car position (A, Fig. 7) – applicable to the MOXIE I-SIZE product.
3. To rotate the car seat on the base, press the rotation button (10, Fig. A) and rotate

the car seat in either direction (Fig. 8). The correct position will be indicated by a click and a change of the rotation button indicator to green.

Applicable to MOXIE I-SIZE product: **Note!** During travel, the car seat must be in the locked rearward-facing position.

REMOVING THE BASE

1. Remove the car seat from the base by pressing the car seat release button (11, Fig. A). The car seat mounting indicator will change colour to red.
2. Press the support leg adjustment button (3, Fig. A), then retract the extendable part.
3. Press the ISOFIX sliding lever (6, Fig. A) on both sides and disengage the ISOFIX arms. The anchorages will be released and the colour of the ISOFIX indicators will change from green to red. Retract the ISOFIX arms into the base by pressing the sliding lever.
4. Fold the support leg.

CLEANING AND MAINTENANCE

Plastic components can be cleaned using a damp cloth and a mild detergent. Do not use strong detergents or bleaching agents.

Images are for illustrative purposes only; the actual appearance of the products may differ from those shown.

PL

Drogi Kliencie!

Jeśli masz jakiekolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami: **help@lionelo.com**

Producent:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

Produkt spełnia wymagania normy: R129/04

Produkt kompatybilny z fotelikami MOXIE I-SIZE i MOXIE NEXT I-SIZE. Informacje dotyczące instalacji obu produktów znaleźć można w dedykowanych im instrukcjach obsługi.

UWAGA

To jest ulepszone urządzenie przytrzymujące dla dzieci kategorii „i-Size". Uzyskało ono homologację zgodnie z regulaminem ONZ nr 129, do stosowania na miejscach siedzących kategorii „i-Size" wskazanych przez producentów pojazdów w instrukcji użytkownika pojazdu.

W przypadku wątpliwości należy skonsultować się z producentem lub sprzedawcą detalicznym ulepszonego urządzenia przytrzymującego dla dzieci.

Produkt nadaje się do montażu jedynie na miejscach oznaczonych symbolami od 2 do 7 na rys. B, oznaczonych jako i-Size.

Produkt nadaje się do montażu na miejscu oznaczonym symbolem 1 na rys. B wyłącznie przodem do kierunku jazdy oraz z nieaktywną poduszką powietrzną. Zaleca się montowanie fotelika jedynie na tylnych siedzeniach samochodu.

OSTRZEŻENIA:

1. Produkt przeznaczony jest dla dzieci od urodzenia do osiągniecia wagi 18 kg oraz o wzroście pomiędzy 40 a 105 cm.
2. Jeśli Twoje dziecko ma mniej niż 15 miesięcy lub mniej niż 76 cm wzrostu, nie używaj fotelika przodem do kierunku jazdy.
3. Twarde elementy oraz plastikowe części urządzenia przytrzymującego dla dzieci należy umieścić i zainstalować w taki sposób, by w normalnych warunkach eksploatacji pojazdu nie mogły zostać uwięzione przez przesuwane siedzenie lub drzwi pojazdu.
4. W przypadku instalacji tyłem do kierunku jazdy, nie używaj fotelika w miejscach, gdzie aktywna jest przednia poduszka powietrzna.
5. Wszelkie pasy bezpieczeństwa przytrzymujące dziecko muszą być dobrze dopasowane do budowy jego ciała. Pasy nie mogą być skręcone.
6. Taśmy mocujące urządzenie przytrzymujące do pojazdu muszą być napięte, noga

stabilizacyjna musi mieć styczność z podłożem auta.

7. Jeśli produkt został wystawiony na działanie silnych czynników (takich jak uderzenie), należy go wymienić.
8. Nie należy dokonywać żadnych zmian w foteliku lub dodawać nowych elementów bez akceptacji organu udzielającego homologacji. Aby zapewnić dziecku maksymalne bezpieczeństwo, sprzęt należy zamocować i użytkować zgodnie z zaleceniami w instrukcji.
9. Upewnij się, że pasy biodrowe przebiegają nisko, aby odpowiednio zabezpieczały miednicę.
10. Plastikowe elementy tego fotelika mogą nagrzewać się w słońcu i powodować oparzenia na skórze dziecka.
11. Nigdy nie zostawiaj dziecka samego w foteliku w pojeździe.
12. Bagaże i inne podobne elementy powinny być zabezpieczone, aby w sytuacji kolizji nie spowodowały żadnych obrażeń.
13. Nie należy używać fotelika bez jego materiałowego pokrycia.
14. Poszycie nie może być zastąpione elementem pochodzącym z innego zestawu. Stanowi ono integralny element zestawu i ma wpływ na działanie urządzenia przytrzymującego.
15. Zawsze miej przy sobie tę instrukcję obsługi.
16. Zapoznaj się z instrukcją obsługi producenta pojazdu.

OPIS CZĘŚCI (RYS. A)

1. Baza
2. Noga stabilizacyjna
3. Przycisk regulacji nogi stabilizacyjnej
4. Wskaźnik styku z podłożem
5. Wskaźnik styku fotelika samochodowego z bazą
6. Przycisk zwalniający złącza ISOFIX
7. Wskaźnik złącza ISOFIX
8. Punkt montażu fotelika
9. Złącza ISOFIX
10. Przycisk obrotu
11. Przycisk zwalniający fotelik

MONTAŻ BAZY W SAMOCHODZIE

1. Wysuń nogę stabilizacyjną z bazy i ustaw ją pod kątem około 45° w stosunku do podłoża, a następnie pociągnij do przodu (A, rys. 1). Upewnij się, że została ona maksymalnie wysunięta z bazy. Następnie ustaw nogę stabilizacyjną pod kątem 90° (B, rys. 1).

Uwaga! Upewnij się, że noga stabilizacyjna jest maksymalnie wysunięta i ustawiona pod kątem prostym.

2. Umieść bazę na kanapie samochodu.
3. Wciśnij dźwignię przesuwu i maksymalnie wysuń ramiona ISOFIX (A, B. rys. 2). Zakotwicz ramiona ISOFIX w zaczepach znajdujących się w kanapie samochodu (A, B, rys. 3). Ramiona zazębią się i usłyszysz charakterystyczne kliknięcie. Zielony wskaźnik na przycisku ISOFIX musi być widoczny po obu stronach fotelika (C, rys. 3).
4. Pchnij bazę wykonując ruch lewo-prawo w kierunku oparcia siedzenia pojazdu, aż do całkowitego wyrównania z oparciem. Upewnij się, że baza jest mocno dociśnięta do oparcia kanapy w samochodzie (rys. 4).
5. Wciśnij przycisk regulacji nogi stabilizacyjnej (A, rys. 5). Jej wysuwana część powinna wysunąć się automatycznie. Dostosuj wysokość nogi tak, aby stopa napotkała opór ze strony podłoża pojazdu (B, rys. 5).
6. Upewnij się, że wskaźniki styku z podłożem są zielone (C, rys. 5), a noga dotyka podłoża samochodu i nie jest przekrzywiona.

UWAGA! Nigdy nie montuj stopy od nogi podpierającej na schowku w podłodze samochodu. Grozi to zarwaniem schowka podczas wypadku. W przypadku wątpliwości należy zapoznać się z instrukcją obsługi pojazdu.

UWAGA! Noga stabilizacyjna nie może wisieć w powietrzu, nie należy też wkładać pod nią żadnych przedmiotów.

MONTAŻ FOTELIKA NA BAZIE

Uwaga! Upewnij się, że na powierzchni bazy nie znajdują się żadne przedmioty, a baza jest prawidłowo zamontowana na kanapie samochodu.

1. Umieść fotelik na bazie tyłem (A i B, rys. 6) lub przodem (C, rys. 6) do kierunku jazdy. Prawidłowe umiejscowienie zasygnalizuje kliknięcie oraz zmiana koloru wskaźnika montażu fotelika na zielony (rys. 7).
2. Ustaw uchwyt fotelika w pozycji samochodowej (A, rys. 7) – dotyczy produktu MOXIE I-SIZE.
3. Aby obrócić fotelik samochodowy na bazie, naciśnij przycisk obrotu (10, rys. A) i obróć fotelik w dowolnym kierunku (rys. 8). Prawidłową pozycje zasygnalizuje kliknięcie i zmiana wskaźnika na przycisku obrotu na zielony.

Dotyczy produktu MOXIE I-SIZE: **Uwaga!** Na czas jazdy fotelik samochodowy musi być w zablokowanej pozycji tyłem do kierunku jazdy.

DEMONTAŻ BAZY

1. Zdejmij fotelik z bazy wciskając przycisk zwalniający fotelik (11, rys. A). Wskaźnik montażu fotelika zmieni kolor na czerwony.
2. Wciśnij przycisk regulacji nogi stabilizacyjnej (3, rys. A), a następnie wsuń jej wysuwaną część.
3. Wciśnij dźwignię przesuwu ISOFIX (6, rys. A) po obu stronach i wypnij ramiona ISOFIX. Zaczepy zostaną zwolnione, a kolor wskaźników ISOFIX zmieni się z zielonego na czerwony. Schowaj ramiona ISOFIX w bazie fotelika wciskając dźwignię przesuwu.
4. Złóż nogę stabilizacyjną.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Plastikowe elementy można wyczyścić przy użyciu wilgotnej ściereczki i łagodnego detergentu. Nie należy używać silnych detergentów ani środków wybielających.

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów
może różnić się od prezentowanego na zdjęciach.

DE

Sehr geehrter Kunde!
Falls Sie Fragen oder Anmerkungen zu dem gekauften Produkt haben, setzen Sie sich mit uns in Verbindung: **help@lionelo.com**

Hersteller:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

Das Produkt erfüllt die Anforderungen der Norm: R129/04

Das Produkt ist kompatibel mit den Kindersitzen MOXIE I-SIZE und MOXIE NEXT I-SIZE. Informationen zur Installation beider Produkte sind in den jeweiligen Bedienungsanleitungen zu finden.

HINWEIS

Dies ist ein verbessertes Kinderrückhaltesystem der Kategorie „i-Size". Es wurde gemäß der UN-Regelung Nr. 129 typgenehmigt und ist für die Verwendung in „i-Size"-Sitzpositionen bestimmt, die von den Fahrzeugherstellern in der Fahrzeugbetriebsanleitung angegeben werden.

Im Zweifelsfall wenden Sie sich an den Hersteller oder Händler des verbesserten Kinderrückhaltesystems.

Das Produkt ist nur für die Montage an Sitzpositionen geeignet, die in Abb. B mit den Symbolen 2 bis 7 gekennzeichnet und als i-Size ausgewiesen sind.

Das Produkt ist für die Montage an der mit Symbol 1 in Abb. B gekennzeichneten Sitzposition nur in Fahrtrichtung und bei deaktiviertem Airbag geeignet. Es wird empfohlen, den Kindersitz ausschließlich auf den Rücksitzen des Fahrzeugs zu montieren.

WARNHINWEISE:

1. Das Produkt ist für Kinder von der Geburt bis zum Erreichen eines Gewichts von 18 kg und einer Körpergröße zwischen 40 und 105 cm bestimmt.
2. Wenn Ihr Kind jünger als 15 Monate oder kleiner als 76 cm ist, verwenden Sie den Kindersitz nicht in Fahrtrichtung.
3. Harte Komponenten und Kunststoffteile des Kinderrückhaltesystems müssen so positioniert und installiert werden, dass sie unter normalen Fahrbedingungen nicht durch einen verschiebbaren Sitz oder eine Fahrzeugtür eingeklemmt werden können.
4. Verwenden Sie den Kindersitz bei entgegen der Fahrtrichtung ausgerichteter Installation nicht an Positionen, an denen ein aktiver Frontairbag vorhanden ist.
5. Alle Gurte, die das Kind zurückhalten, müssen gut an den Körper des Kindes angepasst sein. Die Gurte dürfen nicht verdreht sein.
6. Die Gurte, mit denen das Rückhaltesystem am Fahrzeug befestigt wird, müssen

straff sein, und der Stützfuß muss Kontakt mit dem Fahrzeugboden haben.

7. Wenn das Produkt starken Kräften ausgesetzt war (z. B. einem Aufprall), muss es ersetzt werden.

8. Am Kindersitz dürfen keine Änderungen vorgenommen oder zusätzliche Komponenten ohne Genehmigung der Typgenehmigungsbehörde hinzugefügt werden. Um die maximale Sicherheit des Kindes zu gewährleisten, muss die Ausrüstung gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung befestigt und verwendet werden.

9. Stellen Sie sicher, dass der Beckengurt tief verläuft, um das Becken ordnungsgemäß zu sichern.

10. Die Kunststoffteile dieses Kindersitzes können sich in der Sonne erhitzen und Verbrennungen auf der Haut des Kindes verursachen.

11. Lassen Sie ein Kind niemals unbeaufsichtigt im Kindersitz im Fahrzeug zurück.

12. Gepäck und ähnliche Gegenstände sollten gesichert werden, damit sie bei einem Unfall keine Verletzungen verursachen.

13. Verwenden Sie den Kindersitz nicht ohne seinen Stoffbezug.

14. Der Bezug darf nicht durch ein Element aus einem anderen Set ersetzt werden. Er ist ein integraler Bestandteil des Sets und beeinflusst die Funktion des Rückhaltesystems.

15. Führen Sie diese Bedienungsanleitung stets mit sich.

16. Lesen Sie die Betriebsanleitung des Fahrzeugherstellers.

TEILEBESCHREIBUNG (ABB. A)

1. Basis
2. Stützfuß
3. Einstellknopf des Stützfußes
4. Bodenberührungsanzeiger
5. Anzeiger für den Kontakt des Kindersitzes mit der Basis
6. ISOFIX-Entriegelungsknopf
7. ISOFIX-Anzeiger
8. Montagepunkt des Kindersitzes
9. ISOFIX-Verbinder
10. Drehtaste
11. Kindersitz-Entriegelungsknopf

MONTAGE DER BASIS IM FAHRZEUG

1. Ziehen Sie den Stützfuß aus der Basis heraus und stellen Sie ihn in einem Winkel von ca. 45° zum Boden ein, dann ziehen Sie ihn nach vorne (A, Abb. 1). Stellen

Sie sicher, dass er vollständig aus der Basis herausgezogen ist. Stellen Sie den Stützfuß anschließend auf einen Winkel von 90° (B, Abb. 1).

Achtung! Stellen Sie sicher, dass der Stützfuß vollständig ausgezogen und im rechten Winkel eingestellt ist.

2. Stellen Sie die Basis auf den Fahrzeugsitz.
3. Drücken Sie den Schiebehebel und ziehen Sie die ISOFIX-Arme vollständig heraus (A, B, Abb. 2). Verankern Sie die ISOFIX-Arme in den Verankerungen des Fahrzeugsitzes (A, B, Abb. 3). Die Arme rasten ein und Sie hören ein charakteristisches Klicken. Die grüne Anzeige am ISOFIX-Knopf muss auf beiden Seiten des Kindersitzes sichtbar sein (C, Abb. 3).
4. Schieben Sie die Basis mit einer seitlichen Bewegung in Richtung der Fahrzeugsitzlehne, bis sie vollständig an der Lehne anliegt. Stellen Sie sicher, dass die Basis fest gegen die Rückenlehne des Fahrzeugsitzes gedrückt ist (Abb. 4).
5. Drücken Sie den Einstellknopf des Stützfußes (A, Abb. 5). Der ausziehbare Teil sollte sich automatisch ausfahren. Stellen Sie die Höhe des Fußes so ein, dass er auf Widerstand vom Fahrzeugboden trifft (B, Abb. 5).
6. Stellen Sie sicher, dass die Bodenberührungsanzeiger grün sind (C, Abb. 5) und dass der Stützfuß den Fahrzeugboden berührt und nicht schräg steht.

ACHTUNG! Montieren Sie den Stützfuß niemals auf einem Staufach im Fahrzeugboden. Dies kann dazu führen, dass das Staufach bei einem Unfall einbricht. Im Zweifelsfall lesen Sie die Fahrzeugbetriebsanleitung.

ACHTUNG! Der Stützfuß darf nicht in der Luft hängen, und es dürfen keine Gegenstände darunter gelegt werden.

MONTAGE DES KINDERSITZES AUF DER BASIS

Achtung! Stellen Sie sicher, dass sich keine Gegenstände auf der Oberfläche der Basis befinden und dass die Basis ordnungsgemäß auf dem Fahrzeugsitz montiert ist.

1. Setzen Sie den Kindersitz entgegen der Fahrtrichtung (A und B, Abb. 6) oder in Fahrtrichtung (C, Abb. 6) auf die Basis. Die korrekte Positionierung wird durch ein Klicken und einen Farbwechsel des Montageanzeiger des Kindersitzes auf Grün signalisiert (Abb. 7).
2. Stellen Sie den Griff des Kindersitzes in die Fahrposition (A, Abb. 7) – gilt für das Produkt MOXIE I-SIZE.

3. Um den Kindersitz auf der Basis zu drehen, drücken Sie die Drehtaste (10, Abb. A) und drehen Sie den Kindersitz in eine beliebige Richtung (Abb. 8). Die korrekte Position wird durch ein Klicken und einen Farbwechsel des Anzeigers an der Drehtaste auf Grün signalisiert.

Gilt für das Produkt MOXIE I-SIZE: **Achtung!** Während der Fahrt muss der Kindersitz in der verriegelten, entgegen der Fahrtrichtung ausgerichteten Position sein.

DEMONTAGE DER BASIS

1. Nehmen Sie den Kindersitz von der Basis ab, indem Sie den Kindersitz-Entriegelungsknopf drücken (11, Abb. A). Der Montageanzeiger des Kindersitzes wechselt die Farbe auf Rot.
2. Drücken Sie den Einstellknopf des Stützfußes (3, Abb. A) und schieben Sie den ausziehbaren Teil ein.
3. Drücken Sie den ISOFIX-Schiebehebel (6, Abb. A) auf beiden Seiten und lösen Sie die ISOFIX-Arme. Die Verankerungen werden freigegeben und die Farbe der ISOFIX-Anzeiger wechselt von Grün auf Rot. Schieben Sie die ISOFIX-Arme durch Drücken des Schiebehebels in die Basis zurück.
4. Klappen Sie den Stützfuß ein.

REINIGUNG UND PFLEGE

Kunststoffteile können mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel gereinigt werden. Verwenden Sie keine starken Reinigungsmittel oder Bleichmittel.

Die Abbildungen dienen nur zur Veranschaulichung; das tatsächliche Aussehen der Produkte kann von den dargestellten Abbildungen abweichen.

RU

Дорогой клиент!

Если у вас есть какие-либо комментарии или вопросы относительно приобретенного продукта, пожалуйста, свяжитесь с нами: **help@lionelo.com**

Производитель:
BrandLine Group Sp. из о. о.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Познань, Польша

Продукт соответствует требованиям стандарта: R129/04

Продукт совместим с детскими автокреслами MOXIE I-SIZE и MOXIE NEXT I-SIZE. Информацию об установке обоих продуктов можно найти в соответствующих руководствах по эксплуатации.

ПРИМЕЧАНИЕ

Это усовершенствованное детское удерживающее устройство категории «i-Size». Оно получило официальное утверждение типа в соответствии с Правилами ООН № 129 для использования на сиденьях категории «i-Size», указанных производителями транспортных средств в руководстве по эксплуатации автомобиля.

В случае сомнений следует обратиться к производителю или розничному продавцу усовершенствованного детского удерживающего устройства.

Продукт пригоден для установки только на сиденьях, обозначенных символами от 2 до 7 на рис. B, помеченных как i-Size.

Продукт пригоден для установки на сиденье, обозначенном символом 1 на рис. B, исключительно лицом по направлению движения и при отключённой подушке безопасности. Рекомендуется устанавливать детское кресло только на задних сиденьях автомобиля.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

1. Продукт предназначен для детей с рождения до достижения веса 18 кг и роста от 40 до 105 см.
2. Если вашему ребёнку нет 15 месяцев или его рост меньше 76 см, не используйте кресло в положении лицом по направлению движения.
3. Жёсткие компоненты и пластиковые детали детского удерживающего

устройства должны быть размещены и установлены таким образом, чтобы в нормальных условиях эксплуатации транспортного средства они не могли быть зажаты сдвижным сиденьем или дверью автомобиля.

4. При установке спиной по направлению движения не используйте кресло на местах, где активна фронтальная подушка безопасности.
5. Все ремни, удерживающие ребёнка, должны быть хорошо подогнаны по телу ребёнка. Ремни не должны быть перекручены.
6. Ремни, крепящие удерживающее устройство к транспортному средству, должны быть натянуты, а опорная ножка должна касаться пола автомобиля.
7. Если продукт подвергся воздействию значительных нагрузок (например, удара), его необходимо заменить.
8. Запрещается вносить какие-либо изменения в конструкцию кресла или добавлять новые элементы без разрешения органа по официальному утверждению типа. Для обеспечения максимальной безопасности ребёнка оборудование должно быть закреплено и использоваться в соответствии с инструкциями данного руководства.
9. Убедитесь, что поясной ремень проходит низко, обеспечивая надлежащую фиксацию таза.
10. Пластиковые части данного автокресла могут нагреваться на солнце и вызывать ожоги на коже ребёнка.
11. Никогда не оставляйте ребёнка без присмотра в автокресле в транспортном средстве.
12. Багаж и аналогичные предметы должны быть закреплены, чтобы в случае столкновения не причинить травм.
13. Не используйте автокресло без тканевого чехла.
14. Чехол не может быть заменён элементом из другого комплекта. Он является неотъемлемой частью комплекта и влияет на функционирование удерживающего устройства.
15. Всегда держите данное руководство по эксплуатации при себе.
16. Ознакомьтесь с руководством по эксплуатации производителя транспортного средства.

ОПИСАНИЕ ДЕТАЛЕЙ (РИС. А)

1. База
2. Опорная ножка
3. Кнопка регулировки опорной ножки
4. Индикатор контакта с полом
5. Индикатор контакта автокресла с базой
6. Кнопка освобождения разъёма ISOFIX
7. Индикатор разъёма ISOFIX
8. Точка крепления автокресла
9. Разъёмы ISOFIX
10. Кнопка поворота
11. Кнопка освобождения автокресла

УСТАНОВКА БАЗЫ В АВТОМОБИЛЕ

1. Выдвиньте опорную ножку из базы и установите её под углом около 45° к полу, затем потяните вперёд (A, рис. 1). Убедитесь, что она полностью выдвинута из базы. Затем установите опорную ножку под углом 90° (B, рис. 1).

Внимание! Убедитесь, что опорная ножка полностью выдвинута и установлена под прямым углом.

2. Поместите базу на сиденье автомобиля.

3. Нажмите рычаг сдвига и полностью выдвиньте кронштейны ISOFIX (A, B, рис. 2). Закрепите кронштейны ISOFIX в анкерах, расположенных в сиденье автомобиля (A, B, рис. 3). Кронштейны зафиксируются, и вы услышите характерный щелчок. Зелёный индикатор на кнопке ISOFIX должен быть виден с обеих сторон автокресла (C, рис. 3).

4. Нажмите на базу, перемещая её из стороны в сторону по направлению к спинке сиденья автомобиля, до полного прилегания к спинке. Убедитесь, что база плотно прижата к спинке сиденья автомобиля (рис. 4).

5. Нажмите кнопку регулировки опорной ножки (A, рис. 5). Выдвижная часть должна выдвинуться автоматически. Отрегулируйте высоту ножки так, чтобы опора почувствовала сопротивление от пола транспортного средства (B, рис. 5).

6. Убедитесь, что индикаторы контакта с полом горят зелёным (C, рис. 5), а ножка касается пола автомобиля и не наклонена.

ВНИМАНИЕ! Никогда не устанавливайте опору ножки на ниши для хранения в полу автомобиля. Это может привести к разрушению ниши во время аварии. В случае сомнений ознакомьтесь с руководством по эксплуатации транспортного средства.

ВНИМАНИЕ! Опорная ножка не должна висеть в воздухе, а под неё нельзя подкладывать какие-либо предметы.

УСТАНОВКА АВТОКРЕСЛА НА БАЗУ

Внимание! Убедитесь, что на поверхности базы нет никаких предметов и что база правильно установлена на сиденье автомобиля.

1. Установите автокресло на базу спиной по направлению движения (A и B, рис. 6) или лицом по направлению движения (C, рис. 6). Правильное положение будет подтверждено щелчком и изменением цвета индикатора крепления автокресла на зелёный (рис. 7).
2. Установите ручку автокресла в транспортное положение (A, рис. 7) — касается продукта MOXIE I-SIZE.
3. Чтобы повернуть автокресло на базе, нажмите кнопку поворота (10, рис. A) и поверните кресло в любом направлении (рис. 8). Правильное положение будет подтверждено щелчком и изменением цвета индикатора на кнопке поворота на зелёный.

Касается продукта MOXIE I-SIZE: **Внимание!** Во время езды автокресло должно находиться в заблокированном положении спиной по направлению движения.

СНЯТИЕ БАЗЫ

1. Снимите автокресло с базы, нажав кнопку освобождения автокресла (11, рис. A). Индикатор крепления автокресла изменит цвет на красный.
2. Нажмите кнопку регулировки опорной ножки (3, рис. A), затем задвиньте выдвижную часть.
3. Нажмите рычаг сдвига ISOFIX (6, рис. A) с обеих сторон и отсоедините кронштейны ISOFIX. Анкеры освободятся, а цвет индикаторов ISOFIX изменится с зелёного на красный. Задвиньте кронштейны ISOFIX в базу, нажав рычаг сдвига.
4. Сложите опорную ножку.

ЧИСТКА И УХОД

Пластиковые детали можно чистить влажной тканью с мягким моющим средством. Не используйте сильные моющие средства или отбеливающие вещества.

Gentile Cliente!
In caso di un qualsiasi commento o domanda sul prodotto acquistato, non esitate a contattarci **help@lionelo.com**

Produttore:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

Il prodotto soddisfa i requisiti della norma: R129/04

Il prodotto è compatibile con i seggiolini auto MOXIE I-SIZE e MOXIE NEXT I-SIZE. Le informazioni relative all'installazione di entrambi i prodotti sono disponibili nei rispettivi manuali d'uso.

NOTA

Questo è un sistema di ritenuta per bambini migliorato della categoria «i-Size». Ha ottenuto l'omologazione ai sensi del Regolamento ONU n. 129, per l'utilizzo nelle posizioni di seduta della categoria «i-Size» indicate dai produttori di veicoli nel manuale del proprietario del veicolo.

In caso di dubbi, consultare il produttore o il rivenditore del sistema di ritenuta per bambini migliorato.

Il prodotto è adatto all'installazione esclusivamente nelle posizioni di seduta contrassegnate dai simboli da 2 a 7 nella fig. B, designate come i-Size.

Il prodotto è adatto all'installazione nella posizione di seduta contrassegnata dal simbolo

1 nella fig. B esclusivamente in posizione fronte marcia e con l'airbag disattivato. Si raccomanda di installare il seggiolino auto esclusivamente sui sedili posteriori del veicolo.

AVVERTENZE:

1. Il prodotto è destinato a bambini dalla nascita fino al raggiungimento di un peso di 18 kg e di un'altezza compresa tra 40 e 105 cm.
2. Se il bambino ha meno di 15 mesi o è più basso di 76 cm, non utilizzare il seggiolino in posizione fronte marcia.
3. I componenti rigidi e le parti in plastica del sistema di ritenuta per bambini devono essere posizionati e installati in modo che, nelle normali condizioni di utilizzo del veicolo, non possano rimanere intrappolati da un sedile scorrevole o da una portiera del veicolo.
4. In caso di installazione contro il senso di marcia, non utilizzare il seggiolino nelle posizioni in cui è presente un airbag frontale attivo.
5. Tutte le cinture che trattengono il bambino devono essere ben adattate alla corporatura del bambino. Le cinture non devono essere attorcigliate.
6. Le cinture che fissano il sistema di ritenuta al veicolo devono essere tese e il piedino di supporto deve essere in contatto con il pavimento del veicolo.
7. Se il prodotto è stato sottoposto a forti sollecitazioni (come un impatto), deve essere sostituito.
8. Non apportare modifiche al seggiolino né aggiungere nuovi elementi senza l'approvazione dell'autorità di omologazione. Per garantire la massima sicurezza al bambino, l'attrezzatura deve essere fissata e utilizzata conformemente alle istruzioni contenute nel presente manuale.
9. Assicurarsi che la cintura addominale passi in basso, in modo da proteggere adeguatamente il bacino.
10. Le parti in plastica di questo seggiolino auto possono surriscaldarsi alla luce del sole e causare ustioni sulla pelle del bambino.
11. Non lasciare mai il bambino incustodito nel seggiolino all'interno del veicolo.
12. I bagagli e oggetti simili devono essere assicurati in modo da non causare lesioni in caso di collisione.
13. Non utilizzare il seggiolino senza la relativa fodera in tessuto.
14. La fodera non può essere sostituita con un elemento proveniente da un altro set.

Essa è parte integrante del set e influisce sul funzionamento del sistema di ritenuta.

15. Conservare sempre il presente manuale d'uso.

16. Leggere il manuale del proprietario del veicolo.

DESCRIZIONE DEI COMPONENTI (FIG. A)

1. Base

2. Piedino di supporto

3. Pulsante di regolazione del piedino di supporto

4. Indicatore di contatto con il pavimento

5. Indicatore di contatto del seggiolino con la base

6. Pulsante di sgancio del connettore ISOFIX

7. Indicatore del connettore ISOFIX

8. Punto di montaggio del seggiolino

9. Connettori ISOFIX

10. Pulsante di rotazione

11. Pulsante di sgancio del seggiolino

INSTALLAZIONE DELLA BASE NEL VEICOLO

1. Estrarre il piedino di supporto dalla base e posizionarlo con un'inclinazione di circa 45° rispetto al pavimento, quindi tirarlo in avanti (A, fig. 1). Assicurarsi che sia completamente estratto dalla base. Portare quindi il piedino di supporto in posizione verticale a 90° (B, fig. 1).

Attenzione! Assicurarsi che il piedino di supporto sia completamente estratto e posizionato ad angolo retto.

2. Posizionare la base sul sedile del veicolo.

3. Premere la leva di scorrimento ed estrarre completamente i bracci ISOFIX (A, B, fig. 2). Ancorare i bracci ISOFIX agli ancoraggi presenti nel sedile del veicolo (A, B, fig. 3). I bracci si innesteranno e si sentirà un caratteristico clic. L'indicatore verde sul pulsante ISOFIX deve essere visibile su entrambi i lati del seggiolino (C, fig. 3).

4. Spingere la base con un movimento laterale verso lo schienale del sedile del veicolo, fino a completo allineamento con lo schienale. Assicurarsi che la base sia saldamente premuta contro lo schienale del sedile del veicolo (fig. 4).

5. Premere il pulsante di regolazione del piedino di supporto (A, fig. 5). La parte estraibile dovrebbe estendersi automaticamente. Regolare l'altezza del piedino in modo che incontri resistenza da parte del pavimento del veicolo (B, fig. 5).

6. Assicurarsi che gli indicatori di contatto con il pavimento siano verdi (C, fig. 5) e che il piedino sia in contatto con il pavimento del veicolo e non sia inclinato.

ATTENZIONE! Non montare mai il piedino di supporto su un vano portaoggetti nel pavimento del veicolo. Ciò potrebbe causare il cedimento del vano in caso di incidente. In caso di dubbi, consultare il manuale del proprietario del veicolo.

ATTENZIONE! Il piedino di supporto non deve rimanere sospeso in aria e non devono essere collocati oggetti al di sotto di esso.

INSTALLAZIONE DEL SEGGIOLINO SULLA BASE

Attenzione! Assicurarsi che sulla superficie della base non siano presenti oggetti e che la base sia correttamente installata sul sedile del veicolo.

1. Posizionare il seggiolino sulla base in senso contrario alla marcia (A e B, fig. 6) o in senso di marcia (C, fig. 6). Il corretto posizionamento sarà segnalato da un clic e dal cambiamento del colore dell'indicatore di montaggio del seggiolino in verde (fig. 7).
2. Portare la maniglia del seggiolino in posizione di viaggio (A, fig. 7) — riguarda il prodotto MOXIE I-SIZE.
3. Per ruotare il seggiolino sulla base, premere il pulsante di rotazione (10, fig. A) e ruotare il seggiolino nella direzione desiderata (fig. 8). La posizione corretta sarà segnalata da un clic e dal cambiamento dell'indicatore sul pulsante di rotazione in verde.

Riguarda il prodotto MOXIE I-SIZE: **Attenzione!** Durante il viaggio, il seggiolino deve trovarsi nella posizione bloccata contro il senso di marcia.

RIMOZIONE DELLA BASE

1. Rimuovere il seggiolino dalla base premendo il pulsante di sgancio del seggiolino (11, fig. A). L'indicatore di montaggio del seggiolino cambierà colore in rosso.
2. Premere il pulsante di regolazione del piedino di supporto (3, fig. A), quindi retrarre la parte estraibile.
3. Premere la leva di scorrimento ISOFIX (6, fig. A) su entrambi i lati e disinserire i bracci ISOFIX. Gli ancoraggi verranno rilasciati e il colore degli indicatori ISOFIX cambierà da verde a rosso. Retrarre i bracci ISOFIX nella base premendo la leva di scorrimento.
4. Ripiegare il piedino di supporto.

PULIZIA E MANUTENZIONE

I componenti in plastica possono essere puliti con un panno umido e un detergente delicato. Non utilizzare detergenti aggressivi né agenti sbiancanti.

Le immagini hanno carattere illustrativo; l'aspetto effettivo dei prodotti può differire da quello mostrato nelle immagini.

FR

Cher client!
Si vous avez des questions ou remarques relatives au produit acheté, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse : **help@lionelo.com**

Producteur:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

Le produit est conforme aux exigences de la norme : R129/04

Le produit est compatible avec les sièges auto MOXIE I-SIZE et MOXIE NEXT I-SIZE. Les informations relatives à l'installation des deux produits se trouvent dans leurs modes d'emploi dédiés.

REMARQUE

Il s'agit d'un système de retenue pour enfants amélioré de la catégorie « i-Size ». Il a obtenu une homologation conformément au Règlement ONU n° 129, pour une utilisation dans les positions assises de la catégorie « i-Size » indiquées par les constructeurs de véhicules dans le manuel du propriétaire du véhicule.

En cas de doute, consulter le fabricant ou le revendeur du système de retenue pour enfants amélioré.

Le produit est adapté à l'installation uniquement dans les positions assises repérées par les symboles 2 à 7 sur la fig. B, désignées comme i-Size.

Le produit est adapté à l'installation dans la position assise repérée par le symbole 1 sur la fig. B uniquement en position face à la route et avec l'airbag désactivé. Il est recommandé d'installer le siège auto uniquement sur les sièges arrière du véhicule.

AVERTISSEMENTS :

1. Le produit est destiné aux enfants depuis la naissance jusqu'à un poids de 18 kg et une taille comprise entre 40 et 105 cm.
2. Si votre enfant a moins de 15 mois ou mesure moins de 76 cm, n'utilisez pas le siège auto en position face à la route.
3. Les composants rigides et les pièces en plastique du système de retenue pour enfants doivent être positionnés et installés de manière à ne pas pouvoir être coincés par un siège coulissant ou une portière du véhicule dans des conditions normales d'utilisation.
4. En cas d'installation dos à la route, n'utilisez pas le siège auto aux emplacements où un airbag frontal est actif.
5. Toutes les sangles retenant l'enfant doivent être bien ajustées à la morphologie de l'enfant. Les sangles ne doivent pas être vrillées.
6. Les sangles fixant le système de retenue au véhicule doivent être tendues et le pied de support doit être en contact avec le plancher du véhicule.
7. Si le produit a été soumis à de fortes contraintes (telles qu'un choc), il doit être remplacé.
8. Aucune modification ne doit être apportée au siège auto ni aucun élément supplémentaire ajouté sans l'approbation de l'autorité d'homologation de type. Pour assurer une sécurité maximale à l'enfant, l'équipement doit être fixé et utilisé conformément aux instructions du présent manuel.
9. Veillez à ce que la ceinture sous-abdominale passe bas afin de protéger correctement le bassin.
10. Les pièces en plastique de ce siège auto peuvent chauffer au soleil et provoquer des brûlures sur la peau de l'enfant.
11. Ne laissez jamais un enfant sans surveillance dans le siège auto à l'intérieur du véhicule.

12. Les bagages et objets similaires doivent être arrimés afin de ne pas causer de blessures en cas de collision.

13. N'utilisez pas le siège auto sans sa housse en tissu.

14. La housse ne peut pas être remplacée par un élément provenant d'un autre ensemble. Elle fait partie intégrante de l'ensemble et influe sur le fonctionnement du système de retenue.

15. Conservez toujours ce mode d'emploi avec vous.

16. Lisez le manuel du propriétaire du constructeur du véhicule.

DESCRIPTION DES PIÈCES (FIG. A)

1. Base

2. Pied de support

3. Bouton de réglage du pied de support

4. Indicateur de contact avec le plancher

5. Indicateur de contact du siège auto avec la base

6. Bouton de déverrouillage du connecteur ISOFIX

7. Indicateur du connecteur ISOFIX

8. Point de montage du siège auto

9. Connecteurs ISOFIX

10. Bouton de rotation

11. Bouton de déverrouillage du siège auto

INSTALLATION DE LA BASE DANS LE VÉHICULE

1. Sortir le pied de support de la base et l'incliner à environ 45° par rapport au plancher, puis le tirer vers l'avant (A, fig. 1). S'assurer qu'il est entièrement déployé hors de la base. Placer ensuite le pied de support à 90° (B, fig. 1).

Attention ! S'assurer que le pied de support est entièrement déployé et positionné à angle droit.

2. Placer la base sur le siège du véhicule.

3. Appuyer sur le levier de coulissement et déployer entièrement les bras ISOFIX (A, B, fig. 2). Ancrer les bras ISOFIX dans les points d'ancrage situés dans le siège du véhicule (A, B, fig. 3). Les bras s'enclencheront et vous entendrez un clic caractéristique. L'indicateur vert sur le bouton ISOFIX doit être visible des deux côtés du siège auto (C, fig. 3).

4. Pousser la base avec un mouvement latéral en direction du dossier du siège du véhicule jusqu'à alignement complet avec le dossier. S'assurer que la base est fermement appuyée contre le dossier du siège du véhicule (fig. 4).

5. Appuyer sur le bouton de réglage du pied de support (A, fig. 5). La partie télescopique devrait se déployer automatiquement. Ajuster la hauteur du pied de manière à ce qu'il rencontre une résistance de la part du plancher du véhicule (B, fig. 5).
6. S'assurer que les indicateurs de contact avec le plancher sont verts (C, fig. 5) et que le pied est en contact avec le plancher du véhicule et n'est pas incliné.

ATTENTION ! Ne jamais fixer le pied de support sur un compartiment de rangement dans le plancher du véhicule. Cela pourrait provoquer l'effondrement du compartiment en cas d'accident. En cas de doute, consulter le manuel du propriétaire du véhicule.

ATTENTION ! Le pied de support ne doit pas rester en l'air et aucun objet ne doit être placé en dessous.

INSTALLATION DU SIÈGE AUTO SUR LA BASE

Attention ! S'assurer qu'aucun objet ne se trouve sur la surface de la base et que la base est correctement installée sur le siège du véhicule.

1. Placer le siège auto sur la base en position dos à la route (A et B, fig. 6) ou face à la route (C, fig. 6). Le bon positionnement sera indiqué par un clic et par le passage au vert de l'indicateur de montage du siège auto (fig. 7).
2. Mettre la poignée du siège auto en position de voyage (A, fig. 7) — concerne le produit MOXIE I-SIZE.
3. Pour faire pivoter le siège auto sur la base, appuyer sur le bouton de rotation (10, fig. A) et faire pivoter le siège auto dans la direction souhaitée (fig. 8). La position correcte sera indiquée par un clic et par le passage au vert de l'indicateur sur le bouton de rotation.

Concerne le produit MOXIE I-SIZE : **Attention !** Pendant le trajet, le siège auto doit être en position verrouillée dos à la route.

RETRAIT DE LA BASE

1. Retirer le siège auto de la base en appuyant sur le bouton de déverrouillage du siège auto (11, fig. A). L'indicateur de montage du siège auto passera au rouge.
2. Appuyer sur le bouton de réglage du pied de support (3, fig. A), puis rentrer la partie télescopique.
3. Appuyer sur le levier de coulissement ISOFIX (6, fig. A) des deux côtés et désengager les bras ISOFIX. Les ancrages seront libérés et la couleur des indicateurs ISOFIX

passera du vert au rouge. Rentrer les bras ISOFIX dans la base en appuyant sur le levier de coulissement.

4. Replier le pied de support.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Les pièces en plastique peuvent être nettoyées à l'aide d'un chiffon humide et d'un détergent doux. Ne pas utiliser de détergents puissants ni d'agents de blanchiment.

Les images sont fournies à titre indicatif uniquement ; l'aspect réel des produits peut différer de celui présenté sur les images.

¡Apreciado cliente!

Si tienes algún comentario o pregunta sobre algún producto que hayas comprado, por favor contacta con nosotros: **help@lionelo.com**

Fabricante:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

El producto cumple los requisitos de la norma: R129/04

El producto es compatible con las sillas de auto MOXIE I-SIZE y MOXIE NEXT I-SIZE. La información sobre la instalación de ambos productos se encuentra en sus respectivos manuales de usuario.

NOTA

Este es un sistema de retención infantil mejorado de la categoría «i-Size». Ha obtenido la homologación de tipo conforme al Reglamento ONU n.º 129, para su uso en las posiciones de asiento de la categoría «i-Size» indicadas por los fabricantes de vehículos en el manual del propietario del vehículo.

En caso de duda, consulte al fabricante o al distribuidor del sistema de retención infantil mejorado.

El producto es apto para su instalación únicamente en las posiciones de asiento marcadas con los símbolos del 2 al 7 en la fig. B, designadas como i-Size.

El producto es apto para su instalación en la posición de asiento marcada con el símbolo 1 en la fig. B únicamente en posición orientada hacia adelante y con el airbag desactivado. Se recomienda instalar la silla de auto únicamente en los asientos traseros del vehículo.

ADVERTENCIAS:

1. El producto está destinado a niños desde el nacimiento hasta alcanzar un peso de 18 kg y una estatura de entre 40 y 105 cm.
2. Si su hijo tiene menos de 15 meses o mide menos de 76 cm, no utilice la silla de auto en posición orientada hacia adelante.
3. Los componentes rígidos y las piezas de plástico del sistema de retención infantil deben colocarse e instalarse de manera que, en condiciones normales de uso del vehículo, no puedan quedar atrapados por un asiento deslizante o una puerta del vehículo.
4. En caso de instalación orientada hacia atrás, no utilice la silla de auto en posiciones donde haya un airbag frontal activo.
5. Todos los arneses que sujetan al niño deben estar bien ajustados a su complexión. Las correas no deben estar retorcidas.
6. Las correas que fijan el sistema de retención al vehículo deben estar tensas y la pata de apoyo debe estar en contacto con el suelo del vehículo.
7. Si el producto ha sido sometido a fuerzas intensas (como un impacto), debe sustituirse.
8. No se realizará ninguna modificación en la silla de auto ni se añadirán nuevos elementos sin la aprobación de la autoridad de homologación de tipo. Para garantizar la máxima seguridad del niño, el equipo debe fijarse y utilizarse conforme a las instrucciones del presente manual.
9. Asegúrese de que el cinturón abdominal pase por la parte baja para sujetar correctamente la pelvis.

10. Las piezas de plástico de esta silla de auto pueden calentarse con el sol y causar quemaduras en la piel del niño.
11. Nunca deje a un niño sin vigilancia en la silla de auto dentro del vehículo.
12. El equipaje y objetos similares deben estar asegurados para que no causen lesiones en caso de colisión.
13. No utilice la silla de auto sin su funda de tela.
14. La funda no puede sustituirse por un elemento procedente de otro conjunto. Es una parte integral del conjunto e influye en el funcionamiento del sistema de retención.
15. Lleve siempre consigo este manual de usuario.
16. Lea el manual del propietario del fabricante del vehículo.

DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS (FIG. A)

1. Base
2. Pata de apoyo
3. Botón de ajuste de la pata de apoyo
4. Indicador de contacto con el suelo
5. Indicador de contacto de la silla de auto con la base
6. Botón de liberación del conector ISOFIX
7. Indicador del conector ISOFIX
8. Punto de montaje de la silla de auto
9. Conectores ISOFIX
10. Botón de giro
11. Botón de liberación de la silla de auto

INSTALACIÓN DE LA BASE EN EL VEHÍCULO

1. Extraiga la pata de apoyo de la base y colóquela en un ángulo de aproximadamente 45° respecto al suelo, luego tire de ella hacia adelante (A, fig. 1). Asegúrese de que esté completamente extraída de la base. A continuación, coloque la pata de apoyo en posición vertical a 90° (B, fig. 1).

¡Atención! Asegúrese de que la pata de apoyo esté completamente extraída y colocada en ángulo recto.

2. Coloque la base sobre el asiento del vehículo.
3. Presione la palanca de deslizamiento y extienda completamente los brazos ISOFIX (A, B, fig. 2). Ancle los brazos ISOFIX en los puntos de anclaje situados en el asiento del vehículo (A, B, fig. 3). Los brazos se engancharán y escuchará un clic característico. El indicador verde del botón ISOFIX debe ser visible en ambos lados de la silla de auto (C, fig. 3).
4. Empuje la base con un movimiento lateral hacia el respaldo del asiento del vehículo hasta que quede completamente alineada con el respaldo. Asegúrese de que la

base esté firmemente presionada contra el respaldo del asiento del vehículo (fig. 4).

5. Presione el botón de ajuste de la pata de apoyo (A, fig. 5). La parte extensible debería desplegarse automáticamente. Ajuste la altura de la pata de modo que encuentre resistencia en el suelo del vehículo (B, fig. 5).
6. Asegúrese de que los indicadores de contacto con el suelo estén en verde (C, fig. 5) y de que la pata esté en contacto con el suelo del vehículo y no esté inclinada.

¡ATENCIÓN! Nunca apoye la pata de apoyo sobre un compartimento de almacenamiento en el suelo del vehículo. Esto podría provocar el colapso del compartimento en caso de accidente. En caso de duda, consulte el manual del propietario del vehículo.

¡ATENCIÓN! La pata de apoyo no debe quedar en el aire y no debe colocarse ningún objeto debajo de ella.

INSTALACIÓN DE LA SILLA DE AUTO SOBRE LA BASE

¡Atención! Asegúrese de que no haya ningún objeto sobre la superficie de la base y de que la base esté correctamente instalada en el asiento del vehículo.

1. Coloque la silla de auto sobre la base en posición orientada hacia atrás (A y B, fig. 6) o en posición orientada hacia adelante (C, fig. 6). La correcta colocación quedará indicada por un clic y por el cambio de color del indicador de montaje de la silla de auto a verde (fig. 7).
2. Coloque el asa de la silla de auto en la posición de viaje (A, fig. 7) — aplicable al producto MOXIE I-SIZE.
3. Para girar la silla de auto sobre la base, presione el botón de giro (10, fig. A) y gire la silla de auto en la dirección deseada (fig. 8). La posición correcta quedará indicada por un clic y por el cambio del indicador del botón de giro a verde.

Aplicable al producto MOXIE I-SIZE: **¡Atención!** Durante el viaje, la silla de auto debe estar en la posición bloqueada orientada hacia atrás.

EXTRACCIÓN DE LA BASE

1. Retire la silla de auto de la base presionando el botón de liberación de la silla de auto (11, fig. A). El indicador de montaje de la silla de auto cambiará de color a rojo.
2. Presione el botón de ajuste de la pata de apoyo (3, fig. A) y retraiga la parte extensible.
3. Presione la palanca de deslizamiento ISOFIX (6, fig. A) en ambos lados y desenganche los brazos ISOFIX. Los anclajes quedarán liberados y el color de

los indicadores ISOFIX cambiará de verde a rojo. Retraiga los brazos ISOFIX en la base presionando la palanca de deslizamiento.

4. Pliegue la pata de apoyo.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Las piezas de plástico pueden limpiarse con un paño húmedo y un detergente suave. No utilice detergentes fuertes ni agentes blanqueadores.

Las imágenes tienen carácter ilustrativo; el aspecto real de los productos puede diferir del mostrado en las imágenes.

NL

Beste klant!

Als u opmerkingen of vragen heeft over een gekocht product, neem dan contact met ons op: **help@lionelo.com**

Fabrikant:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

Het product voldoet aan de vereisten van de norm: R129/04

Het product is compatibel met de autostoeltjes MOXIE I-SIZE en MOXIE NEXT I-SIZE. Informatie over de installatie van beide producten is te vinden in de bijbehorende gebruiksaanwijzingen.

OPMERKING

Dit is een verbeterd kinderbeveiligingssysteem van de categorie «i-Size». Het heeft een typegoedkeuring ontvangen overeenkomstig VN-Reglement nr. 129, voor gebruik op zitplaatsen van de categorie «i-Size» zoals aangegeven door voertuigfabrikanten in de gebruiksaanwijzing van het voertuig.

Raadpleeg bij twijfel de fabrikant of de retailer van het verbeterde kinderbeveiligingssysteem.

Het product is uitsluitend geschikt voor installatie op zitplaatsen die in fig. B zijn aangeduid met de symbolen 2 tot en met 7 en zijn aangemerkt als i-Size.

Het product is geschikt voor installatie op de zitplaats die in fig. B is aangeduid met symbool 1, uitsluitend in de voorwaartse rijrichting en met de gedeactiveerde airbag. Het wordt aanbevolen het autostoeltje uitsluitend op de achterbank van het voertuig te installeren.

WAARSCHUWINGEN:

1. Het product is bestemd voor kinderen vanaf de geboorte tot het bereiken van een gewicht van 18 kg en een lengte tussen 40 en 105 cm.
2. Als uw kind jonger is dan 15 maanden of kleiner is dan 76 cm, gebruik het autostoeltje dan niet in de voorwaartse rijrichting.
3. Harde onderdelen en kunststof delen van het kinderbeveiligingssysteem moeten zodanig worden geplaatst en geïnstalleerd dat ze onder normale gebruiksomstandigheden van het voertuig niet bekneld kunnen raken door een verschuifbare stoel of een portier van het voertuig.
4. Bij installatie in de achterwaartse rijrichting, gebruik het autostoeltje dan niet op plaatsen waar een actieve frontale airbag aanwezig is.
5. Alle gordels die het kind vasthouden, moeten goed zijn aangepast aan het lichaam van het kind. De gordels mogen niet zijn verdraaid.
6. De riemen waarmee het beveiligingssysteem aan het voertuig is bevestigd, moeten strak zijn en de steunpoot moet contact maken met de vloer van het voertuig.
7. Als het product is blootgesteld aan grote krachten (zoals een botsing), moet het worden vervangen.
8. Er mogen geen wijzigingen worden aangebracht aan het autostoeltje en er mogen geen nieuwe onderdelen worden toegevoegd zonder goedkeuring van de typegoedkeuringsinstantie. Om de maximale veiligheid van het kind te waarborgen, moet de uitrusting worden bevestigd en gebruikt overeenkomstig de instructies in deze handleiding.
9. Zorg ervoor dat de heupgordel laag loopt om het bekken goed te beschermen.

10. De kunststof onderdelen van dit autostoeltje kunnen opwarmen in de zon en brandwonden op de huid van het kind veroorzaken.
11. Laat een kind nooit alleen achter in het autostoeltje in het voertuig.
12. Bagage en soortgelijke voorwerpen moeten worden vastgezet zodat ze bij een botsing geen letsel kunnen veroorzaken.
13. Gebruik het autostoeltje niet zonder de stoffen hoes.
14. De hoes mag niet worden vervangen door een onderdeel uit een andere set. Het is een integraal onderdeel van de set en is van invloed op de werking van het beveiligingssysteem.
15. Houd deze gebruiksaanwijzing altijd bij de hand.
16. Lees de gebruiksaanwijzing van de voertuigfabrikant.

BESCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN (AFB. A)

1. Basis
2. Steunpoot
3. Regelknop van de steunpoot
4. Vloercontactindicator
5. Contactindicator autostoeltje met basis
6. Ontgrendelknop ISOFIX-connector
7. ISOFIX-indicator
8. Montagepunt autostoeltje
9. ISOFIX-connectors
10. Draaiknop
11. Ontgrendelknop autostoeltje

INSTALLATIE VAN DE BASIS IN HET VOERTUIG

1. Trek de steunpoot uit de basis en stel deze in op een hoek van ongeveer 45° ten opzichte van de vloer, trek hem vervolgens naar voren (A, afb. 1). Zorg ervoor dat hij volledig uit de basis is getrokken. Stel de steunpoot vervolgens in op een hoek van 90° (B, afb. 1).

Let op! Zorg ervoor dat de steunpoot volledig is uitgetrokken en in een rechte hoek is geplaatst.

2. Plaats de basis op de stoel van het voertuig.
3. Druk op de schuifhendel en trek de ISOFIX-armen volledig uit (A, B, afb. 2). Veranker de ISOFIX-armen in de verankeringspunten in de stoel van het voertuig (A, B, afb. 3). De armen klikken vast en u hoort een kenmerkende klik. De groene indicator op de ISOFIX-knop moet aan beide zijden van het autostoeltje zichtbaar zijn (C, afb. 3).
4. Duw de basis met een zijwaartse beweging in de richting van de rugleuning

van de voertuigstoel totdat deze volledig aansluit op de rugleuning. Zorg ervoor dat de basis stevig tegen de rugleuning van de voertuigstoel is gedrukt (afb. 4).

5. Druk op de regelknop van de steunpoot (A, afb. 5). Het uitschuifbare deel moet automatisch uitschuiven. Stel de hoogte van de poot zo in dat de voet weerstand ondervindt van de vloer van het voertuig (B, afb. 5).
6. Zorg ervoor dat de vloercontactindicatoren groen zijn (C, afb. 5) en dat de steunpoot contact maakt met de vloer van het voertuig en niet schuin staat.

LET OP! Plaats de voet van de steunpoot nooit op een opbergvak in de vloer van het voertuig. Dit kan ertoe leiden dat het opbergvak bij een ongeluk instort. Raadpleeg bij twijfel de gebruiksaanwijzing van het voertuig.

LET OP! De steunpoot mag niet in de lucht hangen en er mogen geen voorwerpen onder worden geplaatst.

INSTALLATIE VAN HET AUTOSTOELTJE OP DE BASIS

Let op! Zorg ervoor dat er zich geen voorwerpen op het oppervlak van de basis bevinden en dat de basis correct op de voertuigstoel is geïnstalleerd.

1. Plaats het autostoeltje op de basis in de achterwaartse rijrichting (A en B, afb. 6) of in de voorwaartse rijrichting (C, afb. 6). De correcte plaatsing wordt aangegeven door een klik en het veranderen van de kleur van de montageindicator van het autostoeltje naar groen (afb. 7).
2. Zet de handgreep van het autostoeltje in de reisstand (A, afb. 7) — van toepassing op het product MOXIE I-SIZE.
3. Om het autostoeltje op de basis te draaien, drukt u op de draaiknop (10, afb. A) en draait u het autostoeltje in de gewenste richting (afb. 8). De correcte positie wordt aangegeven door een klik en het veranderen van de indicator op de draaiknop naar groen.

Van toepassing op het product MOXIE I-SIZE: **Let op!** Tijdens het rijden moet het autostoeltje in de vergrendelde achterwaartse rijrichting staan.

VERWIJDERING VAN DE BASIS

1. Verwijder het autostoeltje van de basis door op de ontgrendelknop van het autostoeltje te drukken (11, afb. A). De montageindicator van het autostoeltje verandert van kleur naar rood.

2. Druk op de regelknop van de steunpoot (3, afb. A) en schuif het uitschuifbare deel terug.
3. Druk op de ISOFIX-schuifhendel (6, afb. A) aan beide zijden en ontkoppel de ISOFIX-armen. De verankeringspunten worden vrijgegeven en de kleur van de ISOFIX-indicatoren verandert van groen naar rood. Schuif de ISOFIX-armen terug in de basis door op de schuifhendel te drukken.
4. Klap de steunpoot in.

REINIGING EN ONDERHOUD

Kunststof onderdelen kunnen worden gereinigd met een vochtige doek en een mild reinigingsmiddel. Gebruik geen sterke reinigingsmiddelen of bleekmiddelen.

De afbeeldingen zijn uitsluitend ter illustratie; het werkelijke uiterlijk van de producten kan afwijken van de weergegeven afbeeldingen.

LT

Gerbiamas Kliente!
Jei turite pastabų ar klausimų apie įsigytą produktą, nedvejodami susisiekite su mumis: **help@lionelo.com**

Gamintojas:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznanė, Lenkija

Produktas atitinka standarto reikalavimus: R129/04

Produktas suderinamas su vaikiškomis automobilinėmis kėdutėmis MOXIE I-SIZE ir MOXIE NEXT I-SIZE. Informacija apie abiejų produktų montavimą pateikiama jiems skirtuose naudojimo vadovuose.

PASTABA

Tai patobulintas vaiko sulaikymo įtaisas, priklausantis „i-Size" kategorijai. Jam suteiktas tipo patvirtinimas pagal JT taisyklę Nr. 129, skirtas naudoti „i-Size" kategorijos sėdynių vietose, kurias transporto priemonių gamintojai nurodo transporto priemonės savininko vadove.

Iškilus abejonių, kreipkitės į patobulinto vaiko sulaikymo įtaiso gamintoją arba mažmeninės prekybos atstovą.

Produktas tinka montuoti tik sėdynių vietose, pažymėtose simboliais nuo 2 iki 7 pav. B, nurodytose kaip i-Size.

Produktas tinka montuoti sėdynės vietoje, pažymėtoje simboliu 1 pav. B, tik veidu į vairavimo kryptį ir išjungus oro pagalvę. Rekomenduojama automobilinę kėdutę montuoti tik ant galinių automobilio sėdynių.

ĮSPĖJIMAI:

1. Produktas skirtas vaikams nuo gimimo iki 18 kg svorio ir nuo 40 iki 105 cm ūgio.
2. Jei jūsų vaikas yra jaunesnis nei 15 mėnesių arba žemesnis nei 76 cm, nenaudokite kėdutės veidu į vairavimo kryptį.
3. Kieti komponentai ir plastikinės vaiko sulaikymo įtaiso dalys turi būti išdėstytos ir sumontuotos taip, kad įprastomis transporto priemonės naudojimo sąlygomis jų negalėtų įstrigti slankiojanti sėdynė ar transporto priemonės durys.
4. Montuojant nugara į vairavimo kryptį, nenaudokite kėdutės vietose, kuriose veikia priekinė oro pagalvė.
5. Visi diržai, laikantys vaiką, turi būti gerai pritaikyti prie vaiko kūno sudėjimo. Diržai neturi būti susisukę.
6. Diržai, tvirtinantys sulaikymo įtaisą prie transporto priemonės, turi būti įtempti, o atraminė koja turi liesti automobilio grindis.
7. Jei produktas buvo veikiamas stiprių jėgų (pvz., smūgio), jį reikia pakeisti.
8. Draudžiama atlikti bet kokius kėdutės pakeitimus ar pridėti naujų elementų be tipo patvirtinimo institucijos sutikimo. Siekiant užtikrinti maksimalų vaiko saugumą, įranga turi būti pritvirtinta ir naudojama laikantis šiame vadove pateiktų nurodymų.
9. Įsitikinkite, kad juosmens diržas eina žemai, kad tinkamai apsaugotų dubenį.

10. Plastikinės šios automobilinės kėdutės dalys gali įkaisti saulėje ir nudeginti vaiko odą.
11. Niekada nepalikite vaiko vieno kėdutėje transporto priemonėje.
12. Bagažas ir panašūs daiktai turi būti pritvirtinti, kad susidūrimo atveju nesukeltų sužalojimų.
13. Nenaudokite kėdutės be tekstilės užvalkalo.
14. Užvalkalo negalima pakeisti kitu, paimtu iš kito komplekto. Jis yra neatsiejama komplekto dalis ir turi įtakos sulaikymo įtaiso veikimui.
15. Visada turėkite šį naudojimo vadovą su savimi.
16. Susipažinkite su transporto priemonės gamintojo naudojimo vadovu.

DALIŲ APRAŠYMAS (PAV. A)

1. Pagrindas
2. Atraminė koja
3. Atraminės kojos reguliavimo mygtukas
4. Kontakto su grindimis indikatorius
5. Automobilinės kėdutės kontakto su pagrindu indikatorius
6. ISOFIX jungties atrakinimo mygtukas
7. ISOFIX jungties indikatorius
8. Automobilinės kėdutės montavimo taškas
9. ISOFIX jungtys
10. Sukimo mygtukas
11. Automobilinės kėdutės atrakinimo mygtukas

PAGRINDO MONTAVIMAS AUTOMOBILYJE

1. Ištraukite atraminę koją iš pagrindo ir pastatykite ją maždaug 45° kampu grindų atžvilgiu, tada patraukite į priekį (A, pav. 1). Įsitikinkite, kad ji visiškai ištraukta iš pagrindo. Tada pastatykite atraminę koją 90° kampu (B, pav. 1).

Dėmesio! Įsitikinkite, kad atraminė koja yra visiškai ištraukta ir pastatyta stačiu kampu.

2. Padėkite pagrindą ant automobilio sėdynės.
3. Paspauskite slankiojimo svirtį ir visiškai ištraukite ISOFIX rankas (A, B, pav. 2). Pritvirtinkite ISOFIX rankas prie automobilio sėdynėje esančių inkarų (A, B, pav. 3). Rankos užsifiksuos ir išgirsite būdingą spragtelėjimą. Žalias indikatorius ant ISOFIX mygtuko turi būti matomas abiejose kėdutės pusėse (C, pav. 3).
4. Stumkite pagrindą į šonus automobilio sėdynės atlošo kryptimi, kol jis visiškai priglus prie atlošo. Įsitikinkite, kad pagrindas tvirtai prispaustas prie automobilio sėdynės atlošo (pav. 4).
5. Paspauskite atraminės kojos reguliavimo mygtuką (A, pav. 5). Išstumiamoji dalis

turėtų išsijungti automatiškai. Sureguliuokite kojos aukštį taip, kad pėda pajustų pasipriešinimą iš automobilio grindų (B, pav. 5).

6. Įsitikinkite, kad kontakto su grindimis indikatoriai yra žali (C, pav. 5) ir kad koja liečia automobilio grindis ir nėra pasvirusi.

DĖMESIO! Niekada nestatykite atraminės kojos pėdos ant automobilio grindų daiktadėžės. Avarijos atveju ji gali sugriūti. Iškilus abejonių, vadovaukitės transporto priemonės naudojimo vadovu.

DĖMESIO! Atraminė koja negali kabėti ore, taip pat po ja negalima dėti jokių daiktų.

AUTOMOBILINĖS KĖDUTĖS MONTAVIMAS ANT PAGRINDO

Dėmesio! Įsitikinkite, kad ant pagrindo paviršiaus nėra jokių daiktų ir kad pagrindas tinkamai sumontuotas ant automobilio sėdynės.

1. Padėkite kėdutę ant pagrindo nugara į vairavimo kryptį (A ir B, pav. 6) arba veidu į vairavimo kryptį (C, pav. 6). Teisingą padėtį patvirtins spragtelėjimas ir kėdutės montavimo indikatoriaus spalvos pasikeitimas į žalią (pav. 7).
2. Nustatykite kėdutės rankeną į važiavimo padėtį (A, pav. 7) — taikoma produktui MOXIE I-SIZE.
3. Norėdami pasukti automobilinę kėdutę ant pagrindo, paspauskite sukimo mygtuką (10, pav. A) ir pasukite kėdutę norima kryptimi (pav. 8). Teisingą padėtį patvirtins spragtelėjimas ir sukimo mygtuko indikatoriaus spalvos pasikeitimas į žalią.

Taikoma produktui MOXIE I-SIZE: **Dėmesio!** Važiuojant automobilinė kėdutė turi būti užrakintoje padėtyje nugara į vairavimo kryptį.

PAGRINDO IŠMONTAVIMAS

1. Nuimkite kėdutę nuo pagrindo paspausdami kėdutės atrakinimo mygtuką (11, pav. A). Kėdutės montavimo indikatoriaus spalva pasikeis į raudoną.
2. Paspauskite atraminės kojos reguliavimo mygtuką (3, pav. A), tada įstumkite išstumiamąją dalį.
3. Paspauskite ISOFIX slankiojimo svirtį (6, pav. A) abiejose pusėse ir atjunkite ISOFIX rankas. Inkarai bus atleisti, o ISOFIX indikatorių spalva pasikeis iš žalios į raudoną. Įstumkite ISOFIX rankas į pagrindą paspausdami slankiojimo svirtį.
4. Sulenkite atraminę koją.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Plastikines dalis galima valyti drėgna šluoste ir švelniu plovikliu. Nenaudokite stiprių ploviklių ar baliklio.

Paveikslėliai yra tik iliustraciniai; tikroji produktų išvaizda gali skirtis nuo pavaizduotos.

Vážení zákazníci!
Máte-li jakékoli připomínky nebo dotazy týkající se zakoupeného výrobku, kontaktujte nás: **help@lionelo.com**

Výrobce:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polsko

Produkt splňuje požadavky normy: R129/04

Produkt je kompatibilní s dětskými autosedačkami MOXIE I-SIZE a MOXIE NEXT I-SIZE. Informace týkající se instalace obou produktů jsou uvedeny v příslušných návodech k obsluze.

UPOZORNĚNÍ

Jedná se o zdokonalené dětské zádržné zařízení kategorie „i-Size". Získalo typové schválení v souladu s předpisem OSN č. 129 pro použití na sedadlech kategorie „i-Size" uvedených výrobci vozidel v návodu k obsluze vozidla.

V případě pochybností se obraťte na výrobce nebo prodejce zdokonaleného dětského zádržného zařízení.

Produkt je vhodný k montáži pouze na sedadlech označených symboly 2 až 7 na obr. B, označených jako i-Size.

Produkt je vhodný k montáži na sedadle označeném symbolem 1 na obr. B výhradně ve směru jízdy a s deaktivovaným airbagem. Doporučuje se montovat autosedačku pouze na zadní sedadla vozidla.

VAROVÁNÍ:

1. Produkt je určen pro děti od narození do dosažení hmotnosti 18 kg a výšky mezi 40 a 105 cm.
2. Pokud je vaše dítě mladší 15 měsíců nebo menší než 76 cm, nepoužívejte autosedačku ve směru jízdy.
3. Tvrdé komponenty a plastové části dětského zádržného zařízení musí být umístěny a nainstalovány tak, aby za normálních provozních podmínek vozidla nemohly být zachyceny posuvným sedadlem nebo dveřmi vozidla.
4. Při instalaci proti směru jízdy nepoužívejte autosedačku na místech, kde je aktivní přední airbag.
5. Všechny pásy zadržující dítě musí být dobře přizpůsobeny tělesné stavbě dítěte. Pásy nesmí být zkrouceny.
6. Pásy upevňující zádržné zařízení k vozidlu musí být napnuty a opěrná nožka musí být v kontaktu s podlahou vozidla.
7. Pokud byl produkt vystaven působení silných sil (například nárazu), musí být vyměněn.
8. Nesmí být prováděny žádné úpravy autosedačky ani přidávány nové prvky bez schválení orgánem pro typové schválení. Aby byla zajištěna maximální bezpečnost dítěte, musí být zařízení upevněno a používáno v souladu s pokyny v tomto návodu.
9. Ujistěte se, že bederní pás prochází nízko, aby správně zajišťoval pánev.
10. Plastové části této autosedačky se mohou na slunci zahřát a způsobit popáleniny na kůži dítěte.
11. Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru v autosedačce ve vozidle.
12. Zavazadla a podobné předměty musí být zajištěny, aby při střetu nezpůsobily zranění.
13. Nepoužívejte autosedačku bez textilního potahu.
14. Potah nesmí být nahrazen prvkem pocházejícím z jiné sady. Je nedílnou součástí sady a má vliv na funkci zádržného zařízení.
15. Vždy mějte tento návod k obsluze u sebe.
16. Seznamte se s návodem k obsluze výrobce vozidla.

POPIS DÍLŮ (OBR. A)

1. Základna
2. Opěrná nožka
3. Tlačítko nastavení opěrné nožky
4. Indikátor kontaktu s podlahou
5. Indikátor kontaktu autosedačky se základnou
6. Tlačítko uvolnění konektoru ISOFIX
7. Indikátor konektoru ISOFIX
8. Montážní bod autosedačky
9. Konektory ISOFIX
10. Tlačítko otáčení
11. Tlačítko uvolnění autosedačky

MONTÁŽ ZÁKLADNY VE VOZIDLE

1. Vysuňte opěrnou nožku ze základny a nastavte ji pod úhlem přibližně 45° k podlaze, poté ji vytáhněte dopředu (A, obr. 1). Ujistěte se, že je zcela vysunuta ze základny. Poté nastavte opěrnou nožku do úhlu 90° (B, obr. 1).

Pozor! Ujistěte se, že opěrná nožka je zcela vysunuta a nastavena do pravého úhlu.

2. Umístěte základnu na sedadlo vozidla.
3. Stiskněte posuvnou páku a zcela vysuňte ramena ISOFIX (A, B, obr. 2). Zakotevte ramena ISOFIX v úchytech umístěných v sedadle vozidla (A, B, obr. 3). Ramena se zajistí a uslyšíte charakteristické cvaknutí. Zelený indikátor na tlačítku ISOFIX musí být viditelný na obou stranách autosedačky (C, obr. 3).
4. Tlačte základnu pohybem ze strany na stranu směrem k opěradlu sedadla vozidla, dokud není zcela zarovnána s opěradlem. Ujistěte se, že základna je pevně přitlačena k opěradlu sedadla vozidla (obr. 4).
5. Stiskněte tlačítko nastavení opěrné nožky (A, obr. 5). Vysouvaná část by se měla automaticky vysunout. Upravte výšku nožky tak, aby kladla odpor podlahy vozidla (B, obr. 5).
6. Ujistěte se, že indikátory kontaktu s podlahou jsou zelené (C, obr. 5) a že nožka se dotýká podlahy vozidla a není nakloněna.

POZOR! Nikdy nepřipevňujte patku opěrné nožky na odkládací prostor v podlaze vozidla. Při nehodě hrozí jeho propadnutí. V případě pochybností se řiďte návodem k obsluze vozidla.

POZOR! Opěrná nožka nesmí viset ve vzduchu a nesmí pod ní být umístěny žádné předměty.

MONTÁŽ AUTOSEDAČKY NA ZÁKLADNU

Pozor! Ujistěte se, že na povrchu základny nejsou žádné předměty a že základna je správně namontována na sedadle vozidla.

1. Umístěte autosedačku na základnu otočenou proti směru jízdy (A a B, obr. 6) nebo ve směru jízdy (C, obr. 6). Správné umístění bude signalizováno cvaknutím a změnou barvy indikátoru montáže autosedačky na zelenou (obr. 7).
2. Nastavte rukojeť autosedačky do cestovní polohy (A, obr. 7) — týká se produktu MOXIE I-SIZE.
3. Chcete-li otočit autosedačku na základně, stiskněte tlačítko otáčení (10, obr. A) a otočte autosedačku v libovolném směru (obr. 8). Správnou polohu signalizuje cvaknutí a změna indikátoru na tlačítku otáčení na zelenou barvu.

Týká se produktu MOXIE I-SIZE: **Pozor!** Během jízdy musí být autosedačka v zajištěné poloze proti směru jízdy.

DEMONTÁŽ ZÁKLADNY

1. Sejměte autosedačku ze základny stisknutím tlačítka uvolnění autosedačky (11, obr. A). Indikátor montáže autosedačky změní barvu na červenou.
2. Stiskněte tlačítko nastavení opěrné nožky (3, obr. A) a zasuňte vysouvanou část.
3. Stiskněte posuvnou páku ISOFIX (6, obr. A) na obou stranách a odpojte ramena ISOFIX. Úchyty budou uvolněny a barva indikátorů ISOFIX se změní ze zelené na červenou. Zasuňte ramena ISOFIX do základny stisknutím posuvné páky.
4. Složte opěrnou nožku.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Plastové díly lze čistit vlhkým hadříkem a jemným čisticím prostředkem. Nepoužívejte silné čisticí prostředky ani bělicí prostředky.

Obrázky mají ilustrační charakter; skutečný vzhled produktů se může lišit od zobrazeného.

Kedves Ügyfelünk!
Ha bármilyen észrevétele vagy kérdése van a vásárolt termékről, lépjen kapcsolatba velünk: **help@lionelo.com**

Gyártó:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lengyelország

A termék megfelel a következő szabvány követelményeinek: R129/04

A termék kompatibilis a MOXIE I-SIZE és MOXIE NEXT I-SIZE gyermekülésekkel. Mindkét termék beszerelésére vonatkozó információk a hozzájuk tartozó használati útmutatókban találhatók.

MEGJEGYZÉS

Ez egy továbbfejlesztett „i-Size" kategóriájú gyermekbiztonsági rendszer. Az ENSZ 129. sz. előírása szerint kapta meg a típusjóváhagyást, és a járműgyártók által a jármű tulajdonosi kézikönyvében feltüntetett „i-Size" kategóriájú ülőhelyeken való használatra szolgál.

Kétség esetén forduljon a továbbfejlesztett gyermekbiztonsági rendszer gyártójához vagy forgalmazójához.

A termék kizárólag a B. ábrán 2-től 7-ig terjedő szimbólumokkal jelölt, i-Size besorolású ülőhelyeken szerelhető fel.

A termék a B. ábrán 1-es szimbólummal jelölt ülőhelyen kizárólag menetirányban és kikapcsolt légzsákkal szerelhető fel. Javasolt a gyermekülést kizárólag a jármű hátsó ülőhelyeire felszerelni.

FIGYELMEZTETÉSEK:

1. A termék születéstől 18 kg testtömeg eléréséig és 40–105 cm testmagasság között alkalmazható.

2. Ha gyermeke 15 hónaposnál fiatalabb vagy 76 cm-nél alacsonyabb, ne használja a gyermekülést menetirányban.
3. A gyermekbiztonsági rendszer kemény alkatrészeit és műanyag részeit úgy kell elhelyezni és beszerelni, hogy azok a jármű normál üzemeltetési körülményei között ne szorulhassanak be a csúszó ülőhelybe vagy a jármű ajtajába.
4. Menetiránynak háttal való beszerelés esetén ne használja a gyermekülést olyan helyen, ahol aktív első légzsák található.
5. A gyermeket rögzítő összes hevedernek jól illeszkednie kell a gyermek testéhez. A hevederek nem lehetnek csavarodottak.
6. A biztonsági rendszert a járműhöz rögzítő szíjaknak feszeseknek kell lenniük, és a támasztólábnak érintkeznie kell a jármű padlójával.
7. Ha a terméket erős hatás érte (például ütközés), azt ki kell cserélni.
8. A típusjóváhagyó hatóság jóváhagyása nélkül tilos bármilyen módosítást végezni a gyermekülésben, vagy új elemeket hozzáadni. A gyermek maximális biztonsága érdekében a felszerelést a jelen útmutatóban foglalt utasítások szerint kell rögzíteni és használni.
9. Győződjön meg arról, hogy a csípőöv alacsonyan halad, a medencét megfelelően rögzítve.
10. A gyermekülés műanyag részei napon felmelegedhetnek, és égési sérülést okozhatnak a gyermek bőrén.
11. Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermeket a gyermekülésben a járműben.
12. A poggyászt és hasonló tárgyakat rögzíteni kell, hogy ütközés esetén ne okozzanak sérülést.
13. Ne használja a gyermekülést szövetburkolat nélkül.
14. A burkolat nem helyettesíthető más készletből származó elemmel. A burkolat a készlet szerves részét képezi, és befolyásolja a biztonsági rendszer működését.
15. Mindig tartsa magánál ezt a használati útmutatót.
16. Olvassa el a jármű gyártójának tulajdonosi kézikönyvét.

ALKATRÉSZEK LEÍRÁSA (A. ÁBRA)

1. Alap
2. Támasztóláb
3. Támasztóláb-beállító gomb
4. Padlóérintkezés-jelző
5. Gyermekülés és alap érintkezésjelzője
6. ISOFIX-csatlakozó kioldógombja

7. ISOFIX-csatlakozó jelzője
8. Gyermekülés rögzítési pontja
9. ISOFIX-csatlakozók
10. Forgógomb
11. Gyermekülés kioldógombja

AZ ALAP BESZERELÉSE A JÁRMŰBE

1. Húzza ki a támasztólábat az alapból, és állítsa kb. 45°-os szögbe a padlóhoz képest, majd húzza előre (A, 1. ábra). Győződjön meg arról, hogy teljesen ki van húzva az alapból. Ezután állítsa a támasztólábat 90°-os szögbe (B, 1. ábra).

Figyelem! Győződjön meg arról, hogy a támasztóláb teljesen ki van húzva és derékszögben áll.

2. Helyezze az alapot a jármű ülőhelyére.

3. Nyomja meg a csúszókart, és húzza ki teljesen az ISOFIX-karokat (A, B, 2. ábra). Rögzítse az ISOFIX-karokat a jármű ülőhelyén lévő horgonyokba (A, B, 3. ábra). A karok bekattannak, és jellegzetes kattanást hall. Az ISOFIX-gombon lévő zöld jelzőnek a gyermekülés mindkét oldalán láthatónak kell lennie (C, 3. ábra).

4. Tolja az alapot oldalirányú mozgással a jármű ülőhelyének támlája felé, amíg teljesen fel nem ér a támlához. Győződjön meg arról, hogy az alap szorosan hozzáfekszik a jármű ülőhelyének támlájához (4. ábra).

5. Nyomja meg a támasztóláb-beállító gombot (A, 5. ábra). A kihúzható résznek automatikusan ki kell csúsznia. Állítsa be a láb magasságát úgy, hogy a talp érintkezzen a jármű padlójával (B, 5. ábra).

6. Győződjön meg arról, hogy a padlóérintkezés-jelzők zöldek (C, 5. ábra), a láb érintkezik a jármű padlójával, és nem dőlt meg.

FIGYELEM! Soha ne rögzítse a támasztóláb talpát a jármű padlójában lévő tároló rekeszre. Baleset esetén ez a rekesz beomlásához vezethet. Kétség esetén olvassa el a jármű használati útmutatóját.

FIGYELEM! A támasztóláb nem lóghat a levegőben, és alá semmilyen tárgyat nem szabad helyezni.

A GYERMEKÜLÉS FELSZERELÉSE AZ ALAPRA

Figyelem! Győződjön meg arról, hogy az alap felületén nincsenek tárgyak, és hogy az alap megfelelően van felszerelve a jármű ülőhelyére.

1. Helyezze a gyermekülést az alapra menetiránynak háttal (A és B, 6. ábra) vagy menetirányban (C, 6. ábra). A helyes elhelyezést kattanás és a gyermekülés

rögzítésjelzőjének zöldre váltása jelzi (7. ábra).

2. Állítsa a gyermekülés fogantyúját utazási helyzetbe (A, 7. ábra) — a MOXIE I-SIZE termékre vonatkozik.
3. A gyermekülés alapon való forgatásához nyomja meg a forgógombot (10, A. ábra), és forgassa a gyermekülést bármelyik irányba (8. ábra). A helyes pozíciót kattanás és a forgógomb jelzőjének zöldre váltása jelzi.

A MOXIE I-SIZE termékre vonatkozik: **Figyelem!** Menet közben a gyermekülésnek rögzített, menetiránynak háttal fordított helyzetben kell lennie.

AZ ALAP LESZERELÉSE

1. Vegye le a gyermekülést az alapról a gyermekülés kioldógombjának megnyomásával (11, A. ábra). A gyermekülés rögzítésjelzője pirosra vált.
2. Nyomja meg a támasztóláb-beállító gombot (3, A. ábra), majd tolja vissza a kihúzható részt.
3. Nyomja meg az ISOFIX csúszókart (6, A. ábra) mindkét oldalon, és oldja ki az ISOFIX-karokat. A horgonyok kioldódnak, az ISOFIX-jelzők színe zöldről pirosra vált. Tolja vissza az ISOFIX-karokat az alapba a csúszókar megnyomásával.
4. Hajtsa össze a támasztólábat.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A műanyag alkatrészek nedves ruhával és enyhe tisztítószerrel tisztíthatók. Ne használjon erős tisztítószereket vagy fehérítő anyagokat.

A képek szemléltető jellegűek; a termékek tényleges megjelenése eltérhet a képeken láthatótól.

RO

Stimate Client!

Dacă aveți observații sau întrebări cu privire la produsul achiziționat, vă rugăm să ne contactați: **help@lionelo.com**

Producător:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

Produsul îndeplinește cerințele standardului: R129/04

Produsul este compatibil cu scaunele auto pentru copii MOXIE I-SIZE și MOXIE NEXT I-SIZE. Informațiile privind instalarea ambelor produse se găsesc în manualele de utilizare dedicate acestora.

NOTĂ

Acesta este un sistem de reținere pentru copii îmbunătățit din categoria „i-Size". A obținut omologarea de tip în conformitate cu Regulamentul ONU nr. 129, pentru utilizarea pe locurile de șezut din categoria „i-Size" indicate de producătorii de vehicule în manualul proprietarului vehiculului.

În caz de îndoială, consultați producătorul sau distribuitorul sistemului de reținere pentru copii îmbunătățit.

Produsul este adecvat pentru instalare numai pe locurile de șezut marcate cu simbolurile de la 2 la 7 din fig. B, desemnate ca i-Size.

Produsul este adecvat pentru instalare pe locul de șezut marcat cu simbolul 1 din fig. B exclusiv în poziția cu fața în direcția de mers și cu airbag-ul dezactivat. Se recomandă instalarea scaunului auto exclusiv pe scaunele din spate ale vehiculului.

AVERTISMENTE:

1. Produsul este destinat copiilor de la naștere până la atingerea unei greutăți de 18 kg și a unei înălțimi cuprinse între 40 și 105 cm.
2. Dacă copilul dumneavoastră are mai puțin de 15 luni sau este mai mic de 76 cm, nu utilizați scaunul auto în poziția cu fața în direcția de mers.
3. Componentele rigide și piesele din plastic ale sistemului de reținere pentru copii trebuie poziționate și instalate astfel încât, în condiții normale de utilizare

a vehiculului, să nu poată fi prinse de un scaun glisant sau de o ușă a vehiculului.

4. În cazul instalării cu spatele în direcția de mers, nu utilizați scaunul auto pe locurile unde există un airbag frontal activ.
5. Toate centurile de siguranță care reține copilul trebuie să fie bine ajustate la corporatura acestuia. Centurile nu trebuie să fie răsucite.
6. Curelele care fixează sistemul de reținere de vehicul trebuie să fie bine tensionate, iar piciorul de sprijin trebuie să fie în contact cu podeaua vehiculului.
7. Dacă produsul a fost supus unor forțe puternice (cum ar fi un impact), acesta trebuie înlocuit.
8. Nu se vor efectua nicio modificare la scaunul auto și nu se vor adăuga elemente noi fără aprobarea autorității de omologare de tip. Pentru a asigura siguranța maximă a copilului, echipamentul trebuie fixat și utilizat în conformitate cu instrucțiunile din prezentul manual.
9. Asigurați-vă că centura abdominală trece pe jos, pentru a proteja corespunzător bazinul.
10. Piesele din plastic ale acestui scaun auto se pot încălzi la soare și pot provoca arsuri pe pielea copilului.
11. Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat în scaunul auto din interiorul vehiculului.
12. Bagajele și obiectele similare trebuie asigurate pentru a nu provoca răni în cazul unei coliziuni.
13. Nu utilizați scaunul auto fără husă din material textil.
14. Husa nu poate fi înlocuită cu un element provenit dintr-un alt set. Aceasta este o parte integrantă a setului și influențează funcționarea sistemului de reținere.
15. Păstrați întotdeauna acest manual de utilizare la dumneavoastră.
16. Citiți manualul proprietarului vehiculului.

DESCRIEREA COMPONENTELOR (FIG. A)

1. Bază
2. Picior de sprijin
3. Buton de reglare a piciorului de sprijin
4. Indicator de contact cu podeaua
5. Indicator de contact al scaunului auto cu baza
6. Buton de eliberare a conectorului ISOFIX
7. Indicator conector ISOFIX
8. Punct de montare a scaunului auto
9. Conectori ISOFIX
10. Buton de rotație
11. Buton de eliberare a scaunului auto

INSTALAREA BAZEI ÎN VEHICUL

1. Extrageți piciorul de sprijin din bază și poziționați-l la un unghi de aproximativ 45° față de podea, apoi trageți-l înainte (A, fig. 1). Asigurați-vă că este complet extras din bază. Apoi aduceți piciorul de sprijin la un unghi de 90° (B, fig. 1).

Atenție! Asigurați-vă că piciorul de sprijin este complet extras și poziționat în unghi drept.

2. Așezați baza pe scaunul vehiculului.

3. Apăsați pârghia de glisare și extrageți complet brațele ISOFIX (A, B, fig. 2). Ancorați brațele ISOFIX în punctele de ancorare din scaunul vehiculului (A, B, fig. 3). Brațele se vor fixa și veți auzi un clic caracteristic. Indicatorul verde de pe butonul ISOFIX trebuie să fie vizibil pe ambele părți ale scaunului auto (C, fig. 3).

4. Împingeți baza cu o mișcare laterală spre spătarul scaunului vehiculului până la alinierea completă cu acesta. Asigurați-vă că baza este apăsată ferm împotriva spătarului scaunului vehiculului (fig. 4).

5. Apăsați butonul de reglare a piciorului de sprijin (A, fig. 5). Partea extensibilă ar trebui să se extindă automat. Reglați înălțimea piciorului astfel încât să întâmpine rezistența podelei vehiculului (B, fig. 5).

6. Asigurați-vă că indicatorii de contact cu podeaua sunt verzi (C, fig. 5) și că piciorul este în contact cu podeaua vehiculului și nu este înclinat.

ATENȚIE! Nu montați niciodată talpa piciorului de sprijin pe un compartiment de depozitare din podeaua vehiculului. Aceasta poate duce la cedarea compartimentului în cazul unui accident. În caz de îndoială, consultați manualul proprietarului vehiculului.
ATENȚIE! Piciorul de sprijin nu trebuie să rămână suspendat în aer și nu trebuie plasate obiecte sub acesta.

INSTALAREA SCAUNULUI AUTO PE BAZĂ

Atenție! Asigurați-vă că pe suprafața bazei nu există niciun obiect și că baza este corect instalată pe scaunul vehiculului.

1. Așezați scaunul auto pe bază cu spatele în direcția de mers (A și B, fig. 6) sau cu fața în direcția de mers (C, fig. 6). Poziționarea corectă va fi indicată printr-un clic și prin schimbarea culorii indicatorului de montare a scaunului auto în verde (fig. 7).

2. Setați mânerul scaunului auto în poziția de călătorie (A, fig. 7) — se referă la produsul MOXIE I-SIZE.

3. Pentru a roti scaunul auto pe bază, apăsați butonul de rotație (10, fig. A) și rotiți

scaunul auto în orice direcție (fig. 8). Poziția corectă va fi indicată printr-un clic și prin schimbarea indicatorului de pe butonul de rotație în verde.

Se referă la produsul MOXIE I-SIZE: **Atenție!** În timpul deplasării, scaunul auto trebuie să se afle în poziția blocată cu spatele în direcția de mers.

DEMONTAREA BAZEI

1. Îndepărtați scaunul auto de pe bază apăsând butonul de eliberare a scaunului auto (11, fig. A). Indicatorul de montare a scaunului auto va schimba culoarea în roșu.
2. Apăsați butonul de reglare a piciorului de sprijin (3, fig. A), apoi retractați partea extensibilă.
3. Apăsați pârghia de glisare ISOFIX (6, fig. A) pe ambele părți și deconectați brațele ISOFIX. Ancorajele vor fi eliberate, iar culoarea indicatorilor ISOFIX se va schimba din verde în roșu. Retractați brațele ISOFIX în bază apăsând pârghia de glisare.
4. Pliați piciorul de sprijin.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Piesele din plastic pot fi curățate cu o cârpă umedă și un detergent blând. Nu utilizați detergenți puternici sau agenți de albire.

Imaginile au caracter ilustrativ; aspectul real al produselor poate diferi de cel prezentat în imagini.

SE

Kära Kund!

Kontakta oss på: **help@lionelo.com** om du har några kommentarer eller frågor om den inköpta produkten.

Tillverkare:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

Produkten uppfyller kraven i standarden: R129/04

Produkten är kompatibel med barnstolarna MOXIE I-SIZE och MOXIE NEXT I-SIZE. Information om installation av båda produkterna finns i respektive bruksanvisning.

OBSERVERA

Detta är ett förbättrat barnskyddssystem i kategorin «i-Size». Det har erhållit typgodkännande i enlighet med FN:s föreskrift nr 129 för användning på sittplatser i kategorin «i-Size» som anges av fordonstillverkarna i fordonets ägarmanual.

Rådfråga tillverkaren eller återförsäljaren av det förbättrade barnskyddssystemet vid eventuella frågor.

Produkten är lämplig för montering endast på sittplatser markerade med symbolerna 2 till 7 i fig. B, angivna som i-Size.

Produkten är lämplig för montering på sittplatsen markerad med symbol 1 i fig. B endast i färdriktningen och med airbagen inaktiverad. Det rekommenderas att montera barnstolen enbart på fordonets baksäten.

VARNINGAR:

1. Produkten är avsedd för barn från födseln tills de uppnår en vikt av 18 kg och en längd mellan 40 och 105 cm.
2. Om ditt barn är yngre än 15 månader eller kortare än 76 cm, använd inte barnstolen i färdriktningen.
3. Hårda komponenter och plastdelar i barnskyddssystemet måste placeras och installeras så att de under normala användningsförhållanden inte kan klämmas fast av ett glidande säte eller en fordonsdörr.
4. Vid montering mot färdriktningen, använd inte barnstolen på platser där en aktiv frontal airbag finns.
5. Alla selar som håller barnet måste vara väl anpassade till barnets kropp. Selarna får inte vara vridna.
6. Banden som fäster skyddssystemet vid fordonet måste vara åtdragna och stödbenet måste vara i kontakt med fordonets golv.
7. Om produkten har utsatts för stora krafter (t.ex. en kollision) måste den bytas ut.

8. Inga ändringar får göras på barnstolen och inga nya delar får läggas till utan godkännande från typgodkännandemyndigheten. För att säkerställa barnets maximala säkerhet måste utrustningen fästas och användas i enlighet med anvisningarna i denna bruksanvisning.
9. Se till att höftbältet löper lågt för att korrekt skydda bäckenet.
10. Plastdelarna på denna barnstol kan bli varma i solen och orsaka brännskador på barnets hud.
11. Lämna aldrig ett barn utan tillsyn i barnstolen i fordonet.
12. Bagage och liknande föremål ska vara fastspända så att de inte orsakar skador vid en kollision.
13. Använd inte barnstolen utan dess textilöverdrag.
14. Överdragets får inte ersättas med ett element från ett annat set. Det är en integrerad del av setet och påverkar skyddssystemets funktion.
15. Ha alltid med dig denna bruksanvisning.
16. Läs fordonets tillverkarens ägarmanual.

BESKRIVNING AV DELAR (FIG. A)

1. Bas
2. Stödben
3. Justeringsknapp för stödbenet
4. Golvkontaktindikator
5. Kontaktindikator för barnstolen med basen
6. Frigöringsknapp för ISOFIX-anslutning
7. ISOFIX-indikator
8. Monteringspunkt för barnstolen
9. ISOFIX-anslutningar
10. Rotationsknapp
11. Frigöringsknapp för barnstolen

MONTERING AV BASEN I FORDONET

1. Dra ut stödbenet från basen och ställ det i en vinkel på cirka 45° mot golvet och dra det sedan framåt (A, fig. 1). Kontrollera att det är helt utdraget från basen. Ställ sedan stödbenet i en 90° vinkel (B, fig. 1).

Obs! Kontrollera att stödbenet är helt utdraget och placerat i rät vinkel.

2. Placera basen på fordonets säte.
3. Tryck på skjutspaken och dra ut ISOFIX-armarna helt (A, B, fig. 2). Förankra ISOFIX-armarna i fästpunkterna i fordonets säte (A, B, fig. 3). Armarna låser fast och du hör ett karakteristiskt klick. Den gröna indikatorn på ISOFIX-knappen

måste vara synlig på båda sidor om barnstolen (C, fig. 3).

4. Skjut basen med en sidorörelse mot fordonssätets ryggstöd tills den är helt i linje med ryggstödet. Kontrollera att basen är hårt tryckt mot fordonssätets ryggstöd (fig. 4).
5. Tryck på justeringsknappen för stödbenet (A, fig. 5). Den utdragbara delen ska sträcka sig ut automatiskt. Justera benets höjd så att foten möter motstånd från fordonets golv (B, fig. 5).
6. Kontrollera att golvkontaktindikatorerna är gröna (C, fig. 5) och att benet är i kontakt med fordonets golv och inte är snett.

OBS! Montera aldrig stödbenets fot på ett förvaringsfack i fordonets golv. Detta kan leda till att facket kollapsar vid en olycka. Rådfråga fordonets ägarmanual vid eventuella frågor.
OBS! Stödbenet får inte hänga i luften och inga föremål får placeras under det.

MONTERING AV BARNSTOLEN PÅ BASEN

Obs! Kontrollera att det inte finns några föremål på basens yta och att basen är korrekt monterad på fordonets säte.

1. Placera barnstolen på basen med ryggen mot färdriktningen (A och B, fig. 6) eller i färdriktningen (C, fig. 6). Korrekt placering indikeras av ett klick och att monteringsindikatorn för barnstolen ändrar färg till grön (fig. 7).
2. Ställ in barnstolens handtag i billäge (A, fig. 7) — gäller produkten MOXIE I-SIZE.
3. För att rotera barnstolen på basen, tryck på rotationsknappen (10, fig. A) och rotera barnstolen i valfri riktning (fig. 8). Korrekt position indikeras av ett klick och att indikatorn på rotationsknappen ändrar färg till grön.

Gäller produkten MOXIE I-SIZE: **Obs!** Under körning måste barnstolen vara i låst läge med ryggen mot färdriktningen.

DEMONTERING AV BASEN

1. Ta bort barnstolen från basen genom att trycka på frigöringsknappen för barnstolen (11, fig. A). Monteringsindikatorn för barnstolen ändrar färg till röd.
2. Tryck på justeringsknappen för stödbenet (3, fig. A) och skjut sedan in den utdragbara delen.
3. Tryck på ISOFIX-skjutspaken (6, fig. A) på båda sidor och lossa ISOFIX-armarna. Fästpunkterna frigörs och ISOFIX-indikatorernas färg ändras från grön till röd.

Skjut in ISOFIX-armarna i basen genom att trycka på skjutspaken.

4. Vik ihop stödbenet.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Plastdelar kan rengöras med en fuktig trasa och ett milt rengöringsmedel. Använd inte starka rengöringsmedel eller blekmedel.

Bilderna är endast illustrativa; produkternas faktiska utseende kan skilja sig från det som visas på bilderna.

NO

Kjære kunde!

Hvis du har kommentarer eller spørsmål angående det kjøpte produktet, vennligst ta kontakt med oss: **help@lionelo.com**

Produsent:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

Produktet oppfyller kravene i standarden: R129/04

Produktet er kompatibelt med barnesetene MOXIE I-SIZE og MOXIE NEXT I-SIZE. Informasjon om installasjon av begge produktene finnes i de respektive bruksanvisningene.

MERK

Dette er et forbedret barnesikringssystem i kategorien «i-Size». Det har fått typegodkjenning i henhold til FNs forskrift nr. 129 for bruk på sitteplasser i kategorien «i-Size» som angitt av kjøretøyprodusentene i kjøretøyets eierhåndbok.

Kontakt produsenten eller forhandleren av det forbedrede barnesikringssystemet ved eventuelle spørsmål.

Produktet er egnet for montering kun på sitteplasser merket med symbolene 2 til 7 i fig. B, angitt som i-Size.

Produktet er egnet for montering på sitteplassen merket med symbol 1 i fig. B kun i kjøreretningen og med airbagen deaktivert. Det anbefales å montere barnesetet kun på baksetene i kjøretøyet.

ADVARSLER:

1. Produktet er beregnet for barn fra fødselen til de oppnår en vekt på 18 kg og en høyde mellom 40 og 105 cm.
2. Hvis barnet ditt er yngre enn 15 måneder eller kortere enn 76 cm, skal barnesetet ikke brukes i kjøreretningen.
3. Harde komponenter og plastdeler i barnesikringssystemet må plasseres og installeres slik at de under normale bruksforhold ikke kan klemmes fast av et glidende sete eller en kjøretøydør.
4. Ved montering mot kjøreretningen skal barnesetet ikke brukes på plasser der det er en aktiv frontal airbag.
5. Alle seler som holder barnet, må være godt tilpasset barnets kroppsbygning. Selene må ikke være vridd.
6. Stropper som fester sikringssystemet til kjøretøyet, må være stramme, og støttebenet må være i kontakt med kjøretøyets gulv.
7. Hvis produktet har vært utsatt for store krefter (f.eks. et sammenstøt), må det skiftes ut.
8. Det må ikke gjøres noen endringer på barnesetet eller legges til nye deler uten godkjenning fra typegodkjenningsmyndigheten. For å sikre maksimal sikkerhet for barnet må utstyret festes og brukes i samsvar med instruksjonene i denne bruksanvisningen.
9. Sørg for at hoftebeltet ligger lavt for å beskytte bekkenet på riktig måte.
10. Plastdelene på dette barnesetet kan bli varme i solen og forårsake brannskader på barnets hud.
11. La aldri et barn være uten tilsyn i barnesetet i kjøretøyet.
12. Bagasje og lignende gjenstander skal være festet slik at de ikke forårsaker skader ved en kollisjon.

13. Ikke bruk barnesetet uten tekstiltrekket.
14. Trekket kan ikke erstattes med et element fra et annet sett. Det er en integrert del av settet og påvirker sikringssystemets funksjon.
15. Ha alltid med deg denne bruksanvisningen.
16. Les kjøretøyprodusentens eierhåndbok.

BESKRIVELSE AV DELER (FIG. A)

1. Base
2. Støtteben
3. Justeringsknapp for støttebenet
4. Gulvkontaktindikator
5. Kontaktindikator for barnesetet med basen
6. Utløserknapp for ISOFIX-tilkobling
7. ISOFIX-indikator
8. Monteringspunkt for barnesetet
9. ISOFIX-tilkoblinger
10. Rotasjonsknapp
11. Utløserknapp for barnesetet

MONTERING AV BASEN I KJØRETØYET

1. Trekk støttebenet ut av basen og still det i en vinkel på ca. 45° mot gulvet, og trekk det deretter fremover (A, fig. 1). Kontroller at det er helt trukket ut fra basen. Still deretter støttebenet i en 90° vinkel (B, fig. 1).

Merk! Kontroller at støttebenet er helt trukket ut og plassert i rett vinkel.

2. Plasser basen på kjøretøyets sete.
3. Trykk på skyvesspaken og trekk ISOFIX-armene helt ut (A, B, fig. 2). Forankre ISOFIX-armene i festepunktene i kjøretøyets sete (A, B, fig. 3). Armene låser seg på plass og du hører et karakteristisk klikk. Den grønne indikatoren på ISOFIX-knappen må være synlig på begge sider av barnesetet (C, fig. 3).
4. Skyv basen med en sidelengs bevegelse mot kjøretøysetets ryggstøtte til den er helt på linje med ryggstøtten. Kontroller at basen er trykket godt mot kjøretøysetets ryggstøtte (fig. 4).
5. Trykk på justeringsknappen for støttebenet (A, fig. 5). Den uttrekkbare delen skal strekke seg ut automatisk. Juster benets høyde slik at foten møter motstand fra kjøretøyets gulv (B, fig. 5).
6. Kontroller at gulvkontaktindikatorene er grønne (C, fig. 5) og at benet er i kontakt med kjøretøyets gulv og ikke er skjevt.

OBS! Monter aldri støttebenets fot på et oppbevaringsrom i kjøretøyets gulv. Dette

kan føre til at rommet kollapser ved en ulykke. Kontakt kjøretøyets eierhåndbok ved eventuelle spørsmål.

OBS! Støttebenet må ikke henge i luften, og ingen gjenstander må plasseres under det.

MONTERING AV BARNESETET PÅ BASEN

Merk! Kontroller at det ikke er noen gjenstander på basens overflate, og at basen er korrekt montert på kjøretøyets sete.

1. Plasser barnesetet på basen med ryggen mot kjøreretningen (A og B, fig. 6) eller i kjøreretningen (C, fig. 6). Korrekt plassering indikeres av et klikk og at monteringsindikatoren for barnesetet skifter farge til grønn (fig. 7).
2. Still barnestolens håndtak i bilposisjon (A, fig. 7) – gjelder produktet MOXIE I-SIZE.
3. For å rotere barnesetet på basen, trykk på rotasjonsknappen (10, fig. A) og roter barnesetet i ønsket retning (fig. 8). Korrekt posisjon indikeres av et klikk og at indikatoren på rotasjonsknappen skifter farge til grønn.

Gjelder produktet MOXIE I-SIZE: **Merk!** Under kjøring må barnesetet være i låst posisjon med ryggen mot kjøreretningen.

DEMONTERING AV BASEN

1. Ta barnesetet av basen ved å trykke på utløserknappen for barnesetet (11, fig. A). Monteringsindikatoren for barnesetet skifter farge til rød.
2. Trykk på justeringsknappen for støttebenet (3, fig. A) og skyv deretter inn den uttrekkbare delen.
3. Trykk på ISOFIX-skyvespaken (6, fig. A) på begge sider og løsne ISOFIX-armene. Festepunktene frigjøres og ISOFIX-indikatorenes farge skifter fra grønn til rød. Skyv ISOFIX-armene inn i basen ved å trykke på skyvespaken.
4. Brett sammen støttebenet.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Plastdeler kan rengjøres med en fuktig klut og et mildt rengjøringsmiddel. Ikke bruk sterke rengjøringsmidler eller blekemidler.

Bildene er kun illustrative; produktenes faktiske utseende kan avvike fra det som vises på bildene.

Kære kunde!
Hvis du har kommentarer eller spørgsmål om det produkt, du har købt, bedes du kontakte os: **help@lionelo.com**

Producent:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

Produktet opfylder kravene i standarden: R129/04

Produktet er kompatibelt med børnesæderne MOXIE I-SIZE og MOXIE NEXT I-SIZE. Oplysninger om installation af begge produkter findes i de respektive brugsvejledninger.

BEMÆRK

Dette er et forbedret børnesikringssystem i kategorien «i-Size». Det har opnået typegodkendelse i overensstemmelse med FN's regulativ nr. 129 til brug på siddepladser i kategorien «i-Size» som angivet af køretøjsproducenterne i køretøjets ejerhåndbog.

Kontakt producenten eller forhandleren af det forbedrede børnesikringssystem ved eventuelle spørgsmål.

Produktet er egnet til montering kun på siddepladser markeret med symbolerne 2 til 7 i fig. B, angivet som i-Size.

Produktet er egnet til montering på siddepladsen markeret med symbol 1 i fig. B udelukkende i kørselsretningen og med airbag'en deaktiveret. Det anbefales at montere børnesædet kun på bagsæderne i køretøjet.

ADVARSLER:

1. Produktet er beregnet til børn fra fødslen, indtil de opnår en vægt på 18 kg og en højde mellem 40 og 105 cm.

2. Hvis dit barn er yngre end 15 måneder eller kortere end 76 cm, må børnesædet ikke bruges i kørselsretningen.
3. Hårde komponenter og plastikdele i børnesikringssystemet skal placeres og installeres således, at de under normale anvendelsesforhold ikke kan blive klemt fast af et glidende sæde eller en køretøjsdør.
4. Ved montering mod kørselsretningen må børnesædet ikke bruges på pladser, hvor der er en aktiv frontal airbag.
5. Alle seler, der holder barnet, skal være godt tilpasset barnets kropsform. Selerne må ikke være snoede.
6. Stropper, der fastgør sikringssystemet til køretøjet, skal være strammede, og støttebenet skal være i kontakt med køretøjets gulv.
7. Hvis produktet har været udsat for store kræfter (f.eks. et sammenstød), skal det udskiftes.
8. Der må ikke foretages nogen ændringer på børnesædet eller tilføjes nye dele uden godkendelse fra typegodkendelsesmyndigheden. For at sikre barnets maksimale sikkerhed skal udstyret fastgøres og anvendes i overensstemmelse med vejledningen i denne brugsvejledning.
9. Sørg for, at hoftebæltet løber lavt for at beskytte bækkenet korrekt.
10. Plastikdelene på dette børnesæde kan blive varme i solen og forårsage forbrændinger på barnets hud.
11. Lad aldrig et barn være uden opsyn i børnesædet i køretøjet.
12. Bagage og lignende genstande skal være fastgjort, så de ikke forårsager skader ved en kollision.
13. Brug ikke børnesædet uden tekstilbetræk.
14. Betrækktet må ikke erstattes med et element fra et andet sæt. Det er en integreret del af sættet og påvirker sikringssystemets funktion.
15. Medbring altid denne brugsvejledning.
16. Læs køretøjsproducentens ejerhåndbog.

BESKRIVELSE AF DELE (FIG. A)

1. Base
2. Støtteben
3. Justeringsknap til støttebenet
4. Gulvkontaktindikator
5. Kontaktindikator for børnesædet med basen

6. Udløserknap til ISOFIX-tilslutning
7. ISOFIX-indikator
8. Monteringspunkt for børnesædet
9. ISOFIX-tilslutninger
10. Rotationsknap
11. Udløserknap til børnesædet

MONTERING AF BASEN I KØRETØJET

1. Træk støttebenet ud af basen og stil det i en vinkel på ca. 45° mod gulvet, og træk det derefter fremad (A, fig. 1). Kontroller, at det er trukket helt ud af basen. Stil derefter støttebenet i en 90° vinkel (B, fig. 1).

Bemærk! Kontroller, at støttebenet er trukket helt ud og placeret i ret vinkel.

2. Placér basen på køretøjets sæde.

3. Tryk på skydegrebet og træk ISOFIX-armene helt ud (A, B, fig. 2). Forankr ISOFIX-armene i fastgørelsespunkterne i køretøjets sæde (A, B, fig. 3). Armene låser på plads, og du hører et karakteristisk klik. Den grønne indikator på ISOFIX-knappen skal være synlig på begge sider af børnesædet (C, fig. 3).

4. Skub basen med en sideværts bevægelse mod køretøjssædets ryglæn, indtil den er helt på linje med ryglænet. Kontroller, at basen er trykket godt mod køretøjssædets ryglæn (fig. 4).

5. Tryk på justeringsknappen til støttebenet (A, fig. 5). Den udtrækkelige del skal strække sig ud automatisk. Juster benets højde, så foden møder modstand fra køretøjets gulv (B, fig. 5).

6. Kontroller, at gulvkontaktindikatorerne er grønne (C, fig. 5), og at benet er i kontakt med køretøjets gulv og ikke er skævt.

OBS! Montér aldrig støttebenets fod på et opbevaringsrum i køretøjets gulv. Dette kan føre til, at rummet kollapser ved en ulykke. Kontakt køretøjets ejerhåndbog ved eventuelle spørgsmål.

OBS! Støttebenet må ikke hænge i luften, og der må ikke placeres genstande under det.

MONTERING AF BØRNESÆDET PÅ BASEN

Bemærk! Kontroller, at der ikke er nogen genstande på basens overflade, og at basen er korrekt monteret på køretøjets sæde.

1. Placér børnesædet på basen med ryggen mod kørselsretningen (A og B, fig. 6) eller i kørselsretningen (C, fig. 6). Korrekt placering angives af et klik og ved, at monteringsindikatoren for børnesædet skifter farve til grøn (fig. 7).

2. Stil børnesædets håndtag i bilposition (A, fig. 7) — gælder produktet MOXIE I-SIZE.

3. For at rotere børnesædet på basen trykkes på rotationsknappen (10, fig. A), og børnesædet roteres i den ønskede retning (fig. 8). Korrekt position angives af et klik og ved, at indikatoren på rotationsknappen skifter farve til grøn.

Gælder produktet MOXIE I-SIZE: **Bemærk!** Under kørsel skal børnesædet være i låst position med ryggen mod kørselsretningen.

DEMONTERING AF BASEN

1. Tag børnesædet af basen ved at trykke på udløserknappen til børnesædet (11, fig. A). Monteringsindikatoren for børnesædet skifter farve til rød.
2. Tryk på justeringsknappen til støttebenet (3, fig. A) og skub derefter den udtrækkelige del ind.
3. Tryk på ISOFIX-skydegrebet (6, fig. A) på begge sider og løsn ISOFIX-armene. Fastgørelsespunkterne frigøres, og ISOFIX-indikatorernes farve skifter fra grøn til rød. Skub ISOFIX-armene ind i basen ved at trykke på skydegrebet.
4. Fold støttebenet sammen.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Plastikdele kan rengøres med en fugtig klud og et mildt rengøringsmiddel. Brug ikke stærke rengøringsmidler eller blegemidler.

Billederne er kun vejledende; produkternes faktiske udseende kan afvige fra det, der er vist på billederne.

FI

Hyvä asiakas!

Jos sinulla on kommentteja tai kysymyksiä ostamastasi tuotteesta, ota meihin yhteyttä: **help@lionelo.com**

Valmistaja:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Puola

Tuote täyttää standardin vaatimukset: R129/04

Tuote on yhteensopiva MOXIE I-SIZE- ja MOXIE NEXT I-SIZE -turvaistuinten kanssa. Molempien tuotteiden asennusta koskevat tiedot löytyvät niille omistetuista käyttöohjeista.

HUOMIO

Tämä on parannettu «i-Size»-luokan lasten turvajärjestelmä. Se on saanut tyyppihyväksynnän YK:n asetuksen nro 129 mukaisesti käytettäväksi «i-Size»-luokan istuimilla, jotka ajoneuvon valmistajat ovat ilmoittaneet ajoneuvon omistajan käsikirjassa.

Epäselvissä tapauksissa ota yhteyttä parannetun lasten turvajärjestelmän valmistajaan tai jälleenmyyjään.

Tuote soveltuu asennettavaksi ainoastaan istuimille, jotka on merkitty symboleilla 2–7 kuvassa B ja jotka on merkitty i-Size-luokkaan.

Tuote soveltuu asennettavaksi kuvassa B symbolilla 1 merkitylle istuimelle ainoastaan ajosuuntaan päin ja turvatyyny poistettuna käytöstä. Turvaistuimen asentaminen ajoneuvon takaistuimille on suositeltavaa.

VAROITUKSET:

1. Tuote on tarkoitettu lapsille syntymästä 18 kg:n painon saavuttamiseen asti ja 40–105 cm:n pituisille lapsille.
2. Jos lapsesi on alle 15 kuukauden ikäinen tai alle 76 cm pitkä, älä käytä turvaistuinta ajosuuntaan päin.
3. Lasten turvajärjestelmän kovat osat ja muoviosat on sijoitettava ja asennettava siten, että ne eivät normaalikäytössä voi jäädä kiinni liukuvaan istuimeen tai ajoneuvon oveen.
4. Asennettaessa ajosuuntaa vastaan älä käytä turvaistuinta paikoissa, joissa on aktiivinen etuturvatyyny.
5. Kaikkien lasta pidättelevien vöiden on oltava hyvin säädetty lapsen vartalolle sopiviksi. Vöitä ei saa kiertää.
6. Turvajärjestelmän ajoneuvoon kiinnittävien vöiden on oltava kireällä, ja tukijalan

on oltava kosketuksessa ajoneuvon lattian kanssa.

7. Jos tuote on altistunut voimakkaille voimille (kuten törmäykselle), se on vaihdettava.
8. Turvaistuimeen ei saa tehdä muutoksia eikä siihen saa lisätä uusia osia ilman tyyppihyväksyntäviranomaisen hyväksyntää. Lapsen turvallisuuden varmistamiseksi varusteet on kiinnitettävä ja niitä on käytettävä tässä käyttöohjeessa annettujen ohjeiden mukaisesti.
9. Varmista, että lannevyö kulkee alhaalla ja tukee lantiota asianmukaisesti.
10. Tämän turvaistuimen muoviosat voivat kuumentua auringossa ja aiheuttaa palovammoja lapsen iholle.
11. Älä koskaan jätä lasta valvomatta turvaistuimeen ajoneuvossa.
12. Matkatavarat ja vastaavat esineet on kiinnitettävä niin, etteivät ne aiheuta vammoja törmäystilanteessa.
13. Älä käytä turvaistuinta ilman kangaspäällystä.
14. Päällystä ei voi korvata toisesta sarjasta peräisin olevalla osalla. Se on olennainen osa sarjaa ja vaikuttaa turvajärjestelmän toimintaan.
15. Pidä tämä käyttöohje aina mukanasi.
16. Lue ajoneuvon valmistajan omistajan käsikirja.

OSIEN KUVAUS (KUVA A)

1. Pohja
2. Tukijalka
3. Tukijalan säätöpainike
4. Lattiakosketusilmaisin
5. Turvaistuimen ja pohjan kosketusilmaisin
6. ISOFIX-liittimen vapautuspainike
7. ISOFIX-ilmaisin
8. Turvaistuimen kiinnityspiste
9. ISOFIX-liittimet
10. Kiertopainike
11. Turvaistuimen vapautuspainike

POHJAN ASENTAMINEN AJONEUVOON

1. Vedä tukijalka ulos pohjasta ja aseta se noin 45°:n kulmaan lattiaan nähden, vedä sitten eteenpäin (A, kuva 1). Varmista, että se on vedetty kokonaan ulos pohjasta. Aseta tukijalka sen jälkeen 90°:n kulmaan (B, kuva 1).

Huomio! Varmista, että tukijalka on vedetty kokonaan ulos ja asetettu suoraan kulmaan.

2. Aseta pohja ajoneuvon istuimelle.
3. Paina liukukahvaa ja vedä ISOFIX-varret kokonaan ulos (A, B, kuva 2). Ankkuroi

ISOFIX-varret ajoneuvon istuimessa oleviin kiinnityspisteisiin (A, B, kuva 3). Varret lukittuvat paikalleen ja kuulet tunnusomaisen napsahduksen. ISOFIX-painikkeen vihreän ilmaisimen on oltava näkyvissä turvaistuimen molemmilla puolilla (C, kuva 3).

4. Työnnä pohjaa sivuttaisliikkeellä kohti ajoneuvon istuimen selkänojaa, kunnes se on täysin tasossa selkänojan kanssa. Varmista, että pohja on tiukasti painettuna ajoneuvon istuimen selkänojaa vasten (kuva 4).
5. Paina tukijalan säätöpainiketta (A, kuva 5). Ulosvedettävän osan pitäisi työntyä ulos automaattisesti. Säädä jalan korkeus niin, että jalka kohtaa vastuksen ajoneuvon lattiasta (B, kuva 5).
6. Varmista, että lattiakosketusilmaisimet ovat vihreitä (C, kuva 5) ja että jalka on kosketuksessa ajoneuvon lattian kanssa eikä ole vinossa.

HUOMIO! Älä koskaan asenna tukijalan jalkaa ajoneuvon lattian säilytystilaan. Tämä voi aiheuttaa säilytystilan romahtamisen onnettomuuden sattuessa. Epäselvissä tapauksissa katso ajoneuvon omistajan käsikirjaa.

HUOMIO! Tukijalka ei saa roikkua ilmassa, eikä sen alle saa asettaa mitään esineitä.

TURVAISTUIMEN ASENTAMINEN POHJALLE

Huomio! Varmista, ettei pohjan pinnalla ole mitään esineitä ja että pohja on asennettu oikein ajoneuvon istuimelle.

1. Aseta turvaistuimen pohjalle ajosuuntaa vastaan (A ja B, kuva 6) tai ajosuuntaan päin (C, kuva 6). Oikea sijoitus ilmaistaan napsahduksella ja turvaistuimen kiinnitysilmaisimen värin muuttumisella vihreäksi (kuva 7).
2. Aseta turvaistuimen kahva autokäyttöasentoon (A, kuva 7) — koskee MOXIE I-SIZE -tuotetta.
3. Turvaistuimen kääntämiseksi pohjalla paina kiertopainiketta (10, kuva A) ja käännä turvaistuinta haluamaasi suuntaan (kuva 8). Oikea asento ilmaistaan napsahduksella ja kiertopainikkeen ilmaisimen värin muuttumisella vihreäksi.

Koskee MOXIE I-SIZE -tuotetta: **Huomio!** Ajon aikana turvaistuimen on oltava lukitussa asennossa ajosuuntaa vastaan.

POHJAN IRROTTAMINEN

1. Irrota turvaistuimen pohjalta painamalla turvaistuimen vapautuspainiketta (11, kuva A). Turvaistuimen kiinnitysilmaisimen väri muuttuu punaiseksi.

2. Paina tukijalan säätöpainiketta (3, kuva A) ja työnnä ulosvedettävä osa sisään.
3. Paina ISOFIX-liukukahvaa (6, kuva A) molemmilta puolilta ja irrota ISOFIX-varret. Kiinnityspisteet vapautuvat ja ISOFIX-ilmaisimien väri muuttuu vihreästä punaiseksi. Työnnä ISOFIX-varret takaisin pohjaan painamalla liukukahvaa.
4. Taita tukijalka kokoon.

PUHDISTUS JA HUOLTO

Muoviosat voidaan puhdistaa kostealla liinalla ja miedolla pesuaineella. Älä käytä voimakkaita pesuaineita tai valkaisuaineita.

Kuvat ovat viitteellisiä; tuotteiden todellinen ulkonäkö voi poiketa kuvissa esitetystä.

Prezado cliente!
Se tiver quaisquer comentários ou perguntas sobre o produto que adquiriu, contacte-nos: **help@lionelo.com**

Fabricante:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polónia

O produto cumpre os requisitos da norma: R129/04

O produto é compatível com as cadeiras auto MOXIE I-SIZE e MOXIE NEXT I-SIZE. As informações relativas à instalação de ambos os produtos encontram-se nos respetivos manuais de utilização.

NOTA

Este é um sistema de retenção para crianças melhorado da categoria «i-Size». Obteve homologação de tipo em conformidade com o Regulamento ONU n.º 129, para utilização

nos lugares sentados da categoria «i-Size» indicados pelos fabricantes de veículos no manual do proprietário do veículo.

Em caso de dúvida, consulte o fabricante ou o revendedor do sistema de retenção para crianças melhorado.

O produto é adequado para instalação apenas nos lugares sentados assinalados com os símbolos 2 a 7 na fig. B, designados como i-Size.

O produto é adequado para instalação no lugar sentado assinalado com o símbolo 1 na fig. B exclusivamente na posição voltada para a frente e com o airbag desativado. Recomenda-se instalar a cadeira auto exclusivamente nos bancos traseiros do veículo.

ADVERTÊNCIAS:

1. O produto destina-se a crianças desde o nascimento até atingirem um peso de 18 kg e uma altura compreendida entre 40 e 105 cm.
2. Se a sua criança tiver menos de 15 meses ou menos de 76 cm de altura, não utilize a cadeira auto na posição voltada para a frente.
3. Os componentes rígidos e as peças em plástico do sistema de retenção para crianças devem ser posicionados e instalados de forma a que, em condições normais de utilização do veículo, não possam ficar presos por um banco deslizante ou por uma porta do veículo.
4. Em caso de instalação voltada para trás, não utilize a cadeira auto em lugares onde exista um airbag frontal ativo.
5. Todos os arneses que retêm a criança devem estar bem ajustados à compleição da criança. As correias não devem estar torcidas.
6. As correias que fixam o sistema de retenção ao veículo devem estar tensas e o pé de apoio deve estar em contacto com o chão do veículo.
7. Se o produto tiver sido sujeito a forças intensas (como um impacto), deve ser substituído.
8. Não devem ser efetuadas quaisquer modificações na cadeira auto nem adicionados novos elementos sem a aprovação da entidade de homologação de tipo. Para garantir a máxima segurança da criança, o equipamento deve ser fixado e utilizado em conformidade com as instruções do presente manual.

9. Certifique-se de que o cinto abdominal passa na parte inferior, de forma a proteger corretamente a pélvis.
10. As peças em plástico desta cadeira auto podem aquecer ao sol e causar queimaduras na pele da criança.
11. Nunca deixe uma criança sozinha na cadeira auto dentro do veículo.
12. A bagagem e objetos semelhantes devem estar fixados de forma a não causar lesões em caso de colisão.
13. Não utilize a cadeira auto sem a capa em tecido.
14. A capa não pode ser substituída por um elemento proveniente de outro conjunto. É parte integrante do conjunto e influencia o funcionamento do sistema de retenção.
15. Tenha sempre consigo este manual de utilização.
16. Leia o manual do proprietário do fabricante do veículo.

DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES (FIG. A)

1. Base
2. Pé de apoio
3. Botão de ajuste do pé de apoio
4. Indicador de contacto com o chão
5. Indicador de contacto da cadeira auto com a base
6. Botão de libertação do conector ISOFIX
7. Indicador do conector ISOFIX
8. Ponto de montagem da cadeira auto
9. Conectores ISOFIX
10. Botão de rotação
11. Botão de libertação da cadeira auto

INSTALAÇÃO DA BASE NO VEÍCULO

1. Extraia o pé de apoio da base e posicione-o num ângulo de aproximadamente 45° em relação ao chão, puxando-o depois para a frente (A, fig. 1). Certifique-se de que está completamente extraído da base. De seguida, coloque o pé de apoio num ângulo de 90° (B, fig. 1).

Atenção! Certifique-se de que o pé de apoio está completamente extraído e posicionado em ângulo reto.

2. Coloque a base no banco do veículo.
3. Prima a alavanca de deslizamento e extraia completamente os braços ISOFIX (A, B, fig. 2). Ancore os braços ISOFIX nos pontos de ancoragem situados no banco do veículo (A, B, fig. 3). Os braços engatarão e ouvirá um clique característico. O indicador verde no botão ISOFIX deve ser visível em ambos os lados da cadeira auto (C, fig. 3).

4. Empurre a base com um movimento lateral em direção ao encosto do banco do veículo até ficar completamente alinhada com o encosto. Certifique-se de que a base está firmemente pressionada contra o encosto do banco do veículo (fig. 4).
5. Prima o botão de ajuste do pé de apoio (A, fig. 5). A parte extensível deverá estender-se automaticamente. Ajuste a altura do pé de forma a que encontre resistência no chão do veículo (B, fig. 5).
6. Certifique-se de que os indicadores de contacto com o chão estão verdes (C, fig. 5) e que o pé está em contacto com o chão do veículo e não está inclinado.

ATENÇÃO! Nunca instale o pé de apoio sobre um compartimento de arrumação no chão do veículo. Isto pode provocar o colapso do compartimento em caso de acidente. Em caso de dúvida, consulte o manual do proprietário do veículo.

ATENÇÃO! O pé de apoio não deve ficar suspenso no ar e não devem ser colocados objetos por baixo dele.

INSTALAÇÃO DA CADEIRA AUTO NA BASE

Atenção! Certifique-se de que não existem objetos na superfície da base e que a base está corretamente instalada no banco do veículo.

1. Coloque a cadeira auto na base na posição voltada para trás (A e B, fig. 6) ou na posição voltada para a frente (C, fig. 6). O posicionamento correto será indicado por um clique e pela mudança de cor do indicador de montagem da cadeira auto para verde (fig. 7).
2. Coloque o manípulo da cadeira auto na posição de viagem (A, fig. 7) — aplica-se ao produto MOXIE I-SIZE.
3. Para rodar a cadeira auto na base, prima o botão de rotação (10, fig. A) e rode a cadeira auto na direção pretendida (fig. 8). A posição correta será indicada por um clique e pela mudança do indicador no botão de rotação para verde.

Aplica-se ao produto MOXIE I-SIZE: **Atenção!** Durante a viagem, a cadeira auto deve estar na posição bloqueada voltada para trás.

REMOÇÃO DA BASE

1. Retire a cadeira auto da base premindo o botão de libertação da cadeira auto (11, fig. A). O indicador de montagem da cadeira auto mudará de cor para vermelho.
2. Prima o botão de ajuste do pé de apoio (3, fig. A) e retraia a parte extensível.

3. Prima a alavanca de deslizamento ISOFIX (6, fig. A) em ambos os lados e desenganche os braços ISOFIX. Os pontos de ancoragem serão libertados e a cor dos indicadores ISOFIX mudará de verde para vermelho. Retraia os braços ISOFIX para dentro da base premindo a alavanca de deslizamento.
4. Dobre o pé de apoio.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

As peças em plástico podem ser limpas com um pano húmido e um detergente suave. Não utilize detergentes agressivos nem agentes branqueadores.

As imagens têm carácter ilustrativo; o aspeto real dos produtos pode diferir do apresentado nas imagens.

GR

Αγαπητέ Πελάτη!
Εάν έχετε οποιαδήποτε σχόλια ή ερωτήσεις σχετικά με το προϊόν που αγοράσατε, παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας: **help@lionelo.com**

Κατασκευαστής:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Πολωνία

Το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις του προτύπου: R129/04

Το προϊόν είναι συμβατό με τα παιδικά καθίσματα αυτοκινήτου MOXIE I-SIZE και MOXIE NEXT I-SIZE. Πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση και των δύο προϊόντων παρέχονται στα αντίστοιχα εγχειρίδια χρήσης.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Αυτή είναι ένα βελτιωμένο σύστημα συγκράτησης παιδιών κατηγορίας «i-Size». Έχει λάβει έγκριση τύπου σύμφωνα με τον Κανονισμό ΟΗΕ αριθ. 129, για χρήση σε

θέσεις καθίσματος κατηγορίας «i-Size» που υποδεικνύονται από τους κατασκευαστές οχημάτων στο εγχειρίδιο του κατόχου του οχήματος.

Σε περίπτωση αμφιβολίας, απευθυνθείτε στον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο του βελτιωμένου συστήματος συγκράτησης παιδιών.

Το προϊόν είναι κατάλληλο για εγκατάσταση μόνο σε θέσεις καθίσματος που επισημαίνονται με τα σύμβολα 2 έως 7 στην εικ. Β, οι οποίες χαρακτηρίζονται ως i-Size.

Το προϊόν είναι κατάλληλο για εγκατάσταση στη θέση καθίσματος που επισημαίνεται με το σύμβολο 1 στην εικ. Β αποκλειστικά με κατεύθυνση προς τα εμπρός και με απενεργοποιημένο αερόσακο. Συνιστάται η τοποθέτηση του παιδικού καθίσματος αποκλειστικά στα πίσω καθίσματα του οχήματος.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:

1. Το προϊόν προορίζεται για παιδιά από τη γέννηση έως την επίτευξη βάρους 18 kg και ύψους μεταξύ 40 και 105 cm.
2. Εάν το παιδί σας είναι μικρότερο των 15 μηνών ή έχει ύψος μικρότερο από 76 cm, μην χρησιμοποιείτε το κάθισμα με κατεύθυνση προς τα εμπρός.
3. Τα σκληρά εξαρτήματα και τα πλαστικά μέρη του συστήματος συγκράτησης παιδιών πρέπει να τοποθετούνται και να εγκαθίστανται με τέτοιο τρόπο ώστε, υπό κανονικές συνθήκες λειτουργίας του οχήματος, να μην μπορούν να παγιδευτούν από ολισθαίνον κάθισμα ή πόρτα του οχήματος.
4. Κατά την εγκατάσταση με κατεύθυνση προς τα πίσω, μην χρησιμοποιείτε το κάθισμα σε θέσεις όπου υπάρχει ενεργός μπροστινός αερόσακος.
5. Όλες οι ζώνες που συγκρατούν το παιδί πρέπει να είναι καλά προσαρμοσμένες στο σώμα του παιδιού. Οι ζώνες δεν πρέπει να είναι στριμμένες.
6. Οι ιμάντες που στερεώνουν το σύστημα συγκράτησης στο όχημα πρέπει να είναι σφιχτοί και το στήριγμα πρέπει να εφάπτεται στο δάπεδο του οχήματος.
7. Εάν το προϊόν έχει υποστεί ισχυρές δυνάμεις (όπως κρούση), πρέπει να αντικατασταθεί.
8. Δεν επιτρέπεται η πραγματοποίηση οποιωνδήποτε τροποποιήσεων στο κάθισμα ή η προσθήκη νέων στοιχείων χωρίς την έγκριση της αρχής έγκρισης τύπου. Για τη

διασφάλιση της μέγιστης ασφάλειας του παιδιού, ο εξοπλισμός πρέπει να στερεώνεται και να χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες του παρόντος εγχειριδίου.

9. Βεβαιωθείτε ότι η ζώνη λεκάνης διέρχεται χαμηλά, ώστε να προστατεύει κατάλληλα τη λεκάνη.

10. Τα πλαστικά μέρη αυτού του παιδικού καθίσματος ενδέχεται να θερμανθούν στον ήλιο και να προκαλέσουν εγκαύματα στο δέρμα του παιδιού.

11. Μην αφήνετε ποτέ παιδί χωρίς επίβλεψη στο κάθισμα μέσα στο όχημα.

12. Οι αποσκευές και παρόμοια αντικείμενα πρέπει να είναι ασφαλισμένα ώστε να μην προκαλέσουν τραυματισμούς σε περίπτωση σύγκρουσης.

13. Μην χρησιμοποιείτε το κάθισμα χωρίς το ύφασμα κάλυψης.

14. Το κάλυμμα δεν μπορεί να αντικατασταθεί με στοιχείο από άλλο σετ. Αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του σετ και επηρεάζει τη λειτουργία του συστήματος συγκράτησης.

15. Να έχετε πάντα μαζί σας το παρόν εγχειρίδιο χρήσης.

16. Διαβάστε το εγχειρίδιο του κατόχου του κατασκευαστή του οχήματος.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ (ΕΙΚ. A)

1. Βάση
2. Στήριγμα
3. Κουμπί ρύθμισης στηρίγματος
4. Ενδεικτικό επαφής με το δάπεδο
5. Ενδεικτικό επαφής παιδικού καθίσματος με τη βάση
6. Κουμπί απασφάλισης συνδέσμου ISOFIX
7. Ενδεικτικό συνδέσμου ISOFIX
8. Σημείο τοποθέτησης παιδικού καθίσματος
9. Σύνδεσμοι ISOFIX
10. Κουμπί περιστροφής
11. Κουμπί απασφάλισης παιδικού καθίσματος

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΒΑΣΗΣ ΣΤΟ ΟΧΗΜΑ

1. Τραβήξτε το στήριγμα έξω από τη βάση και τοποθετήστε το υπό γωνία περίπου 45° ως προς το δάπεδο, στη συνέχεια τραβήξτε το προς τα εμπρός (A, εικ. 1). Βεβαιωθείτε ότι έχει εξαχθεί πλήρως από τη βάση. Στη συνέχεια, τοποθετήστε το στήριγμα υπό γωνία 90° (B, εικ. 1).

Προσοχή! Βεβαιωθείτε ότι το στήριγμα είναι πλήρως εξαγμένο και τοποθετημένο υπό ορθή γωνία.

2. Τοποθετήστε τη βάση στο κάθισμα του οχήματος.

3. Πιέστε τον μοχλό ολίσθησης και εξαγάγετε πλήρως τους βραχίονες ISOFIX (Α, Β, εικ. 2). Αγκυρώστε τους βραχίονες ISOFIX στα σημεία αγκύρωσης που βρίσκονται στο κάθισμα του οχήματος (Α, Β, εικ. 3). Οι βραχίονες θα ασφαλίσουν και θα ακούσετε χαρακτηριστικό κλικ. Η πράσινη ένδειξη στο κουμπί ISOFIX πρέπει να είναι ορατή και στις δύο πλευρές του παιδικού καθίσματος (Γ, εικ. 3).
4. Ωθήστε τη βάση με πλευρική κίνηση προς το ανάκλιντρο του καθίσματος του οχήματος έως ότου ευθυγραμμιστεί πλήρως με αυτό. Βεβαιωθείτε ότι η βάση πιέζεται σταθερά στο ανάκλιντρο του καθίσματος του οχήματος (εικ. 4).
5. Πιέστε το κουμπί ρύθμισης στηρίγματος (Α, εικ. 5). Το εκτεινόμενο τμήμα θα πρέπει να επεκταθεί αυτόματα. Ρυθμίστε το ύψος του στηρίγματος ώστε το πέλμα να συναντήσει αντίσταση από το δάπεδο του οχήματος (Β, εικ. 5).
6. Βεβαιωθείτε ότι τα ενδεικτικά επαφής με το δάπεδο είναι πράσινα (Γ, εικ. 5) και ότι το στήριγμα εφάπτεται στο δάπεδο του οχήματος και δεν είναι κεκλιμένο.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην τοποθετείτε ποτέ το πέλμα του στηρίγματος σε χώρο αποθήκευσης στο δάπεδο του οχήματος. Αυτό ενδέχεται να προκαλέσει κατάρρευση του χώρου αποθήκευσης σε περίπτωση ατυχήματος. Σε περίπτωση αμφιβολίας, συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο του κατόχου του οχήματος.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Το στήριγμα δεν πρέπει να αιωρείται στον αέρα και δεν πρέπει να τοποθετούνται αντικείμενα κάτω από αυτό.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΚΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ ΣΤΗ ΒΑΣΗ

Προσοχή! Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν αντικείμενα στην επιφάνεια της βάσης και ότι η βάση είναι σωστά τοποθετημένη στο κάθισμα του οχήματος.

1. Τοποθετήστε το παιδικό κάθισμα στη βάση με κατεύθυνση προς τα πίσω (Α και Β, εικ. 6) ή με κατεύθυνση προς τα εμπρός (Γ, εικ. 6). Η σωστή τοποθέτηση θα υποδεικνύεται από κλικ και αλλαγή χρώματος του ενδεικτικού τοποθέτησης παιδικού καθίσματος σε πράσινο (εικ. 7).
2. Ρυθμίστε τη λαβή του παιδικού καθίσματος στη θέση ταξιδιού (Α, εικ. 7) — αφορά το προϊόν MOXIE I-SIZE.
3. Για να περιστρέψετε το παιδικό κάθισμα στη βάση, πιέστε το κουμπί περιστροφής (10, εικ. Α) και περιστρέψτε το κάθισμα προς οποιαδήποτε κατεύθυνση (εικ. 8). Η σωστή θέση θα υποδεικνύεται από κλικ και αλλαγή του ενδεικτικού στο κουμπί περιστροφής σε πράσινο.

Αφορά το προϊόν MOXIE I-SIZE: **Προσοχή!** Κατά τη διάρκεια της οδήγησης, το παιδικό κάθισμα πρέπει να βρίσκεται σε ασφαλισμένη θέση με κατεύθυνση προς τα πίσω.

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΗΣ ΒΑΣΗΣ

1. Αφαιρέστε το παιδικό κάθισμα από τη βάση πιέζοντας το κουμπί απασφάλισης παιδικού καθίσματος (11, εικ. A). Το ενδεικτικό τοποθέτησης παιδικού καθίσματος θα αλλάξει χρώμα σε κόκκινο.
2. Πιέστε το κουμπί ρύθμισης στηρίγματος (3, εικ. A) και στη συνέχεια σπρώξτε μέσα το εκτεινόμενο τμήμα.
3. Πιέστε τον μοχλό ολίσθησης ISOFIX (6, εικ. A) και στις δύο πλευρές και αποσυνδέστε τους βραχίονες ISOFIX. Τα σημεία αγκύρωσης θα απελευθερωθούν και το χρώμα των ενδεικτικών ISOFIX θα αλλάξει από πράσινο σε κόκκινο. Σπρώξτε τους βραχίονες ISOFIX μέσα στη βάση πιέζοντας τον μοχλό ολίσθησης.
4. Διπλώστε το στήριγμα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Τα πλαστικά εξαρτήματα μπορούν να καθαριστούν με υγρό πανί και ήπιο απορρυπαντικό. Μην χρησιμοποιείτε ισχυρά απορρυπαντικά ή λευκαντικά.

Οι εικόνες έχουν ενδεικτικό χαρακτήρα· η πραγματική εμφάνιση των προϊόντων ενδέχεται να διαφέρει από αυτή που παρουσιάζεται στις εικόνες.

Lugupeetud kliendid!

Kui teil on ostetud toote kohta mis tahes märkusi või küsimusi, võtke meiega ühendust aadressil: **help@lionelo.com**

Tootja:

BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poola

Toode vastab standardi nõuetele: R129/04

Toode ühildub turvatoolidega MOXIE I-SIZE ja MOXIE NEXT I-SIZE. Mõlema toote paigaldamist puudutav teave on esitatud nende kasutusjuhendites.

MÄRKUS

Tegemist on täiustatud „i-Size" kategooria laste turvasüsteemiga. See on saanud tüübikinnituse vastavalt ÜRO eeskirjale nr 129 kasutamiseks „i-Size" kategooria istmekohtadel, mille sõidukitootjad on märkinud sõiduki omaniku käsiraamatusse.

Kahtluse korral pöörduge täiustatud laste turvasüsteemi tootja või edasimüüja poole.

Toode sobib paigaldamiseks üksnes istmekohtadele, mis on joonisel B tähistatud sümbolitega 2 kuni 7 ja märgitud i-Size kategooriasse.

Toode sobib paigaldamiseks joonisel B sümboliga 1 tähistatud istmekohale üksnes sõidusuunas ja mitteaktiivse turvapadjaga. Soovitatav on paigaldada turvatool üksnes sõiduki tagaistmetele.

HOIATUSED:

1. Toode on mõeldud lastele sünnist kuni 18 kg kaaluni ja 40–105 cm pikkuseni.
2. Kui teie laps on noorem kui 15 kuud või lühem kui 76 cm, ärge kasutage turvaistet sõidusuunas.
3. Laste turvasüsteemi kõvad komponendid ja plastosad tuleb paigutada ja paigaldada nii, et need ei saaks normaalsetes sõidutingimustes jääda libiseva istme või sõiduki ukse vahele kinni.
4. Sõidusuunast vastupidises suunas paigaldamisel ärge kasutage turvaistet kohtadel, kus on aktiivne eesmine turvapadi.
5. Kõik last kinni hoidvad vööd peavad olema hästi kohandatud lapse kehakujule. Vööd ei tohi olla keerdunud.
6. Turvasüsteemi sõidukiga kinnitavad rihmad peavad olema pingul ning tugijalg peab puudutama sõiduki põrandat.
7. Kui toode on olnud tugevate jõudude mõju all (nt löök), tuleb see välja vahetada.

8. Turvaistet ei tohi muuta ega lisada uusi elemente ilma tüübikinnitusasutuse loata. Lapse maksimaalse ohutuse tagamiseks tuleb varustus kinnitada ja seda kasutada vastavalt käesoleva kasutusjuhendi juhistele.
9. Veenduge, et puusavöö kulgeb madalal, kaitstes vaagnat nõuetekohaselt.
10. Selle turvaistet plastosad võivad päikese käes kuumeneda ja põhjustada lapse nahal põletusi.
11. Ärge jätke last kunagi järelevalveta sõidukis turvaistet.
12. Pagas ja sarnased esemed tuleb kindlustada, et need ei põhjustaks kokkupõrke korral vigastusi.
13. Ärge kasutage turvaistet ilma tekstiilkateta.
14. Katet ei saa asendada teisest komplektist pärit elemendiga. See on komplekti lahutamatu osa ja mõjutab turvasüsteemi toimimist.
15. Hoidke seda kasutusjuhendit alati käepärast.
16. Tutvuge sõidukitootja omaniku käsiraamatuga.

OSADE KIRJELDUS (JN. A)

1. Alus
2. Tugijalg
3. Tugijala reguleerimisнupp
4. Põrandakontakti indikaator
5. Turvaistet ja aluse kontakti indikaator
6. ISOFIX-ühenduse vabastamisnupp
7. ISOFIX-indikaator
8. Turvaistet kinnituspunkt
9. ISOFIX-ühendused
10. Pööramisnupp
11. Turvaistet vabastamisnupp

ALUSE PAIGALDAMINE SÕIDUKISSE

1. Tõmmake tugijalg alusest välja ja asetage see umbes 45° nurga alla põranda suhtes, seejärel tõmmake ettepoole (A, jn. 1). Veenduge, et see on alusest täielikult välja tõmmatud. Seejärel seadke tugijalg 90° nurga alla (B, jn. 1).

Tähelepanu! Veenduge, et tugijalg on täielikult välja tõmmatud ja asetatud täisnurga alla.

2. Asetage alus sõiduki istmele.
3. Vajutage libistushooba ja tõmmake ISOFIX-käed täielikult välja (A, B, jn. 2). Ankurdage ISOFIX-käed sõiduki istmel asuvate ankurduspunktidesse (A, B, jn. 3). Käed lukustuvad ja kuulete iseloomulikku klõpsu. ISOFIX-nupu roheline indikaator peab olema nähtav turvaistet mõlemal küljel (C, jn. 3).

4. Lükake alust külgliigutusega sõiduki istme seljatoe suunas, kuni see on seljatoega täielikult tasapinnas. Veenduge, et alus on tugevalt vastu sõiduki istme seljatoele surutud (jn. 4).
5. Vajutage tugijala reguleerimisнuppu (A, jn. 5). Väljatõmmatav osa peaks automaatselt välja siirduma. Reguleerige jala kõrgust nii, et jalg kohtaks sõiduki põrandalt vastupanu (B, jn. 5).
6. Veenduge, et põrandakontakti indikaatorid on rohelised (C, jn. 5) ja et tugijalg puudutab sõiduki põrandat ega ole kaldus.

TÄHELEPANU! Ärge paigaldage tugijala jalga sõiduki põrandal asuvale hoiuruumile. Õnnetuse korral võib see hoiuruum kokku variseda. Kahtluse korral vaadake sõiduki omaniku käsiraamatut.

TÄHELEPANU! Tugijalg ei tohi õhus rippuda ega tohi selle alla asetada ühtegi eset.

TURVAISTET PAIGALDAMINE ALUSELE

Tähelepanu! Veenduge, et aluse pinnal ei ole ühtegi eset ja et alus on sõiduki istmele korrektselt paigaldatud.

1. Asetage turvaistet alusele sõidusuunast vastupidises suunas (A ja B, jn. 6) või sõidusuunas (C, jn. 6). Õigest paigaldusest annab märku klõps ja turvaistet paigaldusindikaatori värvuse muutumine roheliseks (jn. 7).
2. Seadke turvaistet käepide sõiduasendisse (A, jn. 7) — kehtib toote MOXIE I-SIZE kohta.
3. Turvaistet alusel pööramiseks vajutage pööramisнuppu (10, jn. A) ja pöörake turvaistet soovitud suunas (jn. 8). Õigest asendist annab märku klõps ja pööramisнupu indikaatori värvuse muutumine roheliseks.

Kehtib toote MOXIE I-SIZE kohta: **Tähelepanu!** Sõidu ajal peab turvaistet olema lukustatud asendis sõidusuunast vastupidises suunas.

ALUSE EEMALDAMINE

1. Eemaldage turvaistet aluselt, vajutades turvaistet vabastamisнuppu (11, jn. A). Turvaistet paigaldusindikaatori värvus muutub punaseks.
2. Vajutage tugijala reguleerimisнuppu (3, jn. A) ja lükake väljatõmmatav osa sisse.
3. Vajutage ISOFIX-libistushooba (6, jn. A) mõlemal küljel ja ühendage ISOFIX-käed lahti. Ankurduspunktid vabastatakse ja ISOFIX-indikaatorite värvus muutub

rohelisest punaseks. Lükake ISOFIX-käed alusesse tagasi, vajutades libistushooba.

4. Voltige tugijalg kokku.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

Plastosasid saab puhastada niiske lapiga ja pehme pesuvahendiga. Ärge kasutage tugevaid pesuvahendeid ega pleegitusaineid.

Pildid on illustratiivsed; toodete tegelik välimus võib esitatud piltidest erineda.

Cienījamais klient!
Ja jums ir kādas atsauksmes vai jautājumi par produktu, sazinieties ar mums:
help@lionelo.com

Ražotājs:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polija

Produkts atbilst standarta prasībām: R129/04

Produkts ir saderīgs ar bērnu autokrēsliem MOXIE I-SIZE un MOXIE NEXT I-SIZE. Informācija par abu produktu uzstādīšanu ir pieejama to lietošanas pamācībās.

PIEZĪME

Šis ir uzlabots bērnu ierobežošanas sistēmas ierīce kategorijā «i-Size». Tā ir saņēmusi tipa apstiprinājumu saskaņā ar ANO Noteikumiem Nr. 129 lietošanai «i-Size» kategorijas sēdvietās, kuras transportlīdzekļu ražotāji norādījuši transportlīdzekļa īpašnieka rokasgrāmatā.

Šaubu gadījumā sazinieties ar uzlabotās bērnu ierobežošanas sistēmas ražotāju vai izplatītāju.

Produkts ir piemērots uzstādīšanai tikai sēdvietās, kas attēlā B apzīmētas ar simboliem no 2 līdz 7 un norādītas kā i-Size.

Produkts ir piemērots uzstādīšanai sēdvietā, kas attēlā B apzīmēta ar simbolu 1, tikai braukšanas virzienā un ar deaktivizētu gaisa spilvenu. Ieteicams uzstādīt autokrēslu tikai transportlīdzekļa aizmugurējos sēdekļos.

BRĪDINĀJUMI:

1. Produkts ir paredzēts bērniem no dzimšanas līdz 18 kg svara sasniegšanai un augumam no 40 līdz 105 cm.
2. Ja jūsu bērns ir jaunāks par 15 mēnešiem vai īsāks par 76 cm, neizmantojiet autokrēslu braukšanas virzienā.
3. Bērnu ierobežošanas sistēmas cietie komponenti un plastmasas daļas jānovieto un jāuzstāda tā, lai normālos transportlīdzekļa ekspluatācijas apstākļos tās nevarētu iesprostoties bīdāmā sēdeklī vai transportlīdzekļa durvīs.
4. Uzstādot pretēji braukšanas virzienam, neizmantojiet autokrēslu vietās, kur ir aktīvs priekšējais gaisa spilvens.
5. Visas jostas, kas notur bērnu, ir jāpielāgo bērna ķermeņa uzbūvei. Jostas nedrīkst būt savītas.
6. Siksnas, ar kurām ierobežošanas sistēma ir piestiprināta pie transportlīdzekļa, jābūt nostieptām un atbalsta kājai jāpieskaras transportlīdzekļa grīdai.
7. Ja produkts ir bijis pakļauts spēcīgām spēkām (piemēram, triecienam), tas ir jānomaina.
8. Autokrēslā nedrīkst veikt nekādas izmaiņas vai pievienot jaunus elementus bez tipa apstiprinājuma iestādes piekrišanas. Lai nodrošinātu bērna maksimālu drošību, aprīkojums jānostiprina un jālieto saskaņā ar šajā lietošanas pamācībā sniegtajiem norādījumiem.
9. Pārliecinieties, ka gūžu josta iet zemu, lai pienācīgi nodrošinātu iegurni.
10. Šī autokrēsla plastmasas daļas var sakarst saulē un izraisīt apdegumus uz bērna ādas.
11. Nekad neatstājiet bērnu bez uzraudzības autokrēslā transportlīdzeklī.
12. Bagāža un līdzīgi priekšmeti jānostiprina, lai sadursmes gadījumā tie neizraisītu savainojumus.
13. Neizmantojiet autokrēslu bez tekstila pārvalka.

14. Pārvalku nedrīkst aizstāt ar elementu no cita komplekta. Tas ir komplekta neatņemama sastāvdaļa un ietekmē ierobežošanas sistēmas darbību.

15. Vienmēr paturiet šo lietošanas pamācību pie sevis.

16. Iepazīstieties ar transportlīdzekļa ražotāja īpašnieka rokasgrāmatu.

DETAĻU APRAKSTS (ATT. A)

1. Pamatne

2. Atbalsta kāja

3. Atbalsta kājas regulēšanas poga

4. Grīdas kontakta indikators

5. Autokrēsla un pamatnes kontakta indikators

6. ISOFIX savienotāja atbrīvošanas poga

7. ISOFIX indikators

8. Autokrēsla montāžas punkts

9. ISOFIX savienotāji

10. Pagriešanas poga

11. Autokrēsla atbrīvošanas poga

PAMATNES UZSTĀDĪŠANA TRANSPORTLĪDZEKLĪ

1. Izvelciet atbalsta kāju no pamatnes un novietojiet to aptuveni 45° leņķī pret grīdu, pēc tam pavelciet uz priekšu (A, att. 1). Pārliecinieties, ka tā ir pilnībā izvilkta no pamatnes. Pēc tam novietojiet atbalsta kāju 90° leņķī (B, att. 1).

Uzmanību! Pārliecinieties, ka atbalsta kāja ir pilnībā izvilkta un novietota taisnā leņķī.

2. Novietojiet pamatni uz transportlīdzekļa sēdekļa.

3. Nospiediet bīdāmo sviru un pilnībā izvelciet ISOFIX rokas (A, B, att. 2). Noenkurojiet ISOFIX rokas transportlīdzekļa sēdeklī esošajos enkurpunktos (A, B, att. 3). Rokas nofiksēsies un dzirdēsiet raksturīgu klikšķi. Zaļajam indikatoram uz ISOFIX pogas jābūt redzamam abās autokrēsla pusēs (C, att. 3).

4. Bīdiet pamatni ar sānisku kustību virzienā uz transportlīdzekļa sēdekļa atzveltni, līdz tā ir pilnībā izlīdzināta ar atzveltni. Pārliecinieties, ka pamatne ir stingri piespiesta pie transportlīdzekļa sēdekļa atzveltnes (att. 4).

5. Nospiediet atbalsta kājas regulēšanas pogu (A, att. 5). Izvelkamā daļa automātiski jāizstiepjas. Regulējiet kājas augstumu tā, lai pēda sastapta pretestību no transportlīdzekļa grīdas (B, att. 5).

6. Pārliecinieties, ka grīdas kontakta indikatori ir zaļi (C, att. 5) un ka atbalsta kāja pieskaras transportlīdzekļa grīdai un nav noliekta.

UZMANĪBU! Nekad neuzstādiet atbalsta kājas pēdu uz transportlīdzekļa grīdā esošās uzglabāšanas nišas. Avārijas gadījumā tas var izraisīt nišas sabrukumu. Šaubu gadījumā

skatiet transportlīdzekļa īpašnieka rokasgrāmatu.
UZMANĪBU! Atbalsta kājai nedrīkst karāties gaisā un zem tās nedrīkst novietot nekādus priekšmetus.

AUTOKRĒSLA UZSTĀDĪŠANA UZ PAMATNES

Uzmanību! Pārliecinieties, ka uz pamatnes virsmas nav nekādu priekšmetu un ka pamatne ir pareizi uzstādīta uz transportlīdzekļa sēdekļa.

1. Novietojiet autokrēslu uz pamatnes pretēji braukšanas virzienam (A un B, att. 6) vai braukšanas virzienā (C, att. 6). Par pareizu novietošanu liecinās klikšķis un autokrēsla montāžas indikatora krāsas maiņa uz zaļu (att. 7).
2. Iestatiet autokrēsla rokturi braukšanas pozīcijā (A, att. 7) — attiecas uz produktu MOXIE I-SIZE.
3. Lai pagrieztu autokrēslu uz pamatnes, nospiediet pagriešanas pogu (10, att. A) un pagrieziet autokrēslu vēlamajā virzienā (att. 8). Par pareizu pozīciju liecinās klikšķis un pagriešanas pogas indikatora krāsas maiņa uz zaļu.

Attiecas uz produktu MOXIE I-SIZE: **Uzmanību!** Braukšanas laikā autokrēslam jābūt fiksētā pozīcijā pretēji braukšanas virzienam.

PAMATNES NOŅEMŠANA

1. Noņemiet autokrēslu no pamatnes, nospiežot autokrēsla atbrīvošanas pogu (11, att. A). Autokrēsla montāžas indikatora krāsa mainīsies uz sarkanu.
2. Nospiediet atbalsta kājas regulēšanas pogu (3, att. A) un iebīdiet izvelkamo daļu atpakaļ.
3. Nospiediet ISOFIX bīdāmo sviru (6, att. A) abās pusēs un atvienojiet ISOFIX rokas. Enkurpunkti tiks atbrīvoti un ISOFIX indikatoru krāsa mainīsies no zaļas uz sarkanu. Iebīdiet ISOFIX rokas pamatnē, nospiežot bīdāmo sviru.
4. Salociet atbalsta kāju.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

Plastmasas daļas var tīrīt ar mitru drānu un maigu mazgāšanas līdzekli. Neizmantojiet stiprus mazgāšanas līdzekļus vai balināšanas līdzekļus.

Attēli ir tikai ilustratīvi; produktu faktiskais izskats var atšķirties no attēlos redzamā.

Шановний клієнте!
Якщо у Вас виникли будь-які зауваження чи запитання щодо придбаного продукту, будь ласка, зв'яжіться з нами: **help@lionelo.com**

Виробник:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

Продукт відповідає вимогам стандарту: R129/04

Продукт сумісний з автокріслами MOXIE I-SIZE та MOXIE NEXT I-SIZE. Інформацію щодо встановлення обох продуктів наведено в їхніх відповідних інструкціях з експлуатації.

ПРИМІТКА

Це посилена система утримання дитини категорії i-Size. Вона затверджена відповідно до Правил ЄЕК ООН № 129 для використання на сидіннях транспортних засобів, сумісних з системами i-Size, як зазначено виробниками транспортних засобів в інструкції з експлуатації автомобіля.

У разі виникнення сумнівів зверніться до виробника посиленої системи утримання дитини або до продавця.

Продукт призначений для встановлення лише на сидіннях, позначених символами від 2 до 7 на мал. B, з позначкою i-Size.

Продукт призначений для встановлення на сидінні, позначеному символом 1 на мал. B, лише обличчям за рухом та з вимкненою подушкою безпеки. Рекомендується встановлювати автокрісло лише на задніх сидіннях транспортного засобу.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

1. Продукт призначений для дітей від народження до досягнення ваги 18 кг та зросту від 40 до 105 см.
2. Якщо Вашій дитині менше 15 місяців або її зріст менше 76 см, не використовуйте автокрісло в положенні обличчям за рухом.
3. Жорсткі та пластикові елементи системи утримання дитини повинні бути розташовані та встановлені таким чином, щоб під час звичної експлуатації транспортного засобу вони не могли бути затиснуті рухомим сидінням або дверима автомобіля.
4. При встановленні в положенні обличчям проти руху не використовуйте автокрісло на сидіннях, де активна передня подушка безпеки.
5. Усі ремені, що фіксують дитину, повинні бути правильно підігнані до тіла дитини. Ремені не повинні бути перекручені.
6. Ремені, що кріплять систему утримання до транспортного засобу, повинні бути натягнуті, а стабілізуюча ніжка повинна торкатися підлоги транспортного засобу.
7. Якщо продукт зазнав значних навантажень (наприклад, внаслідок удару), його необхідно замінити.
8. Не вносьте жодних змін до автокрісла та не додавайте додаткових елементів без дозволу органу із затвердження типу. Для максимальної безпеки дитини обладнання повинно бути закріплене та використане відповідно до інструкцій, наведених у цьому посібнику.
9. Переконайтеся, що поясний ремінь проходить низько, щоб правильно фіксувати таз.
10. Пластикові елементи цього автокрісла можуть нагріватися на сонці та спричиняти опіки шкіри дитини.
11. Ніколи не залишайте дитину без нагляду в автокріслі всередині транспортного засобу.
12. Багаж та подібні предмети повинні бути закріплені, щоб не спричинити травм у разі зіткнення.
13. Не використовуйте автокрісло без тканинного чохла.
14. Чохол не можна замінювати елементом з іншого комплекту. Він є невід'ємною складовою комплекту та впливає на роботу системи утримання.
15. Завжди тримайте цю інструкцію з експлуатації при собі.

16. Ознайомтеся з інструкцією з експлуатації, наданою виробником транспортного засобу.

ОПИС ЕЛЕМЕНТІВ (МАЛ. A)

1. База
2. Стабілізуюча ніжка
3. Кнопка регулювання стабілізуючої ніжки
4. Індикатор контакту з підлогою
5. Індикатор контакту автокрісла з базою
6. Кнопка звільнення з'єднувача ISOFIX
7. Індикатор з'єднувача ISOFIX
8. Точка встановлення автокрісла
9. З'єднувачі ISOFIX
10. Кнопка повороту
11. Кнопка звільнення автокрісла

ВСТАНОВЛЕННЯ БАЗИ В АВТОМОБІЛІ

1. Витягніть стабілізуючу ніжку з бази та встановіть її приблизно під кутом 45° до підлоги, а потім потягніть вперед (A, мал. 1). Переконайтеся, що вона повністю висунута з бази. Потім встановіть стабілізуючу ніжку під кутом 90° (B, мал. 1).

Примітка! Переконайтеся, що стабілізуюча ніжка повністю висунута та встановлена під прямим кутом.

2. Розташуйте базу на сидінні транспортного засобу.
3. Натисніть на важіль перемикання та повністю висуньте кронштейни ISOFIX (A, B, мал. 2). Закріпіть кронштейни ISOFIX у кріпленнях, розташованих на сидінні транспортного засобу (A, B, мал. 3). Кронштейни заблокуються, і Ви почуєте характерний звук клацання. Зелений індикатор на кнопці ISOFIX повинен бути видимий з обох сторін автокрісла (C, мал. 3).
4. Притисніть базу рухом вліво-вправо до спинки сидіння транспортного засобу, доки вона не буде повністю вирівняна зі спинкою. Переконайтеся, що база щільно притиснута до спинки сидіння транспортного засобу (мал. 4).
5. Натисніть кнопку регулювання стабілізуючої ніжки (A, мал. 5). Висувна частина повинна висунутися автоматично. Відрегулюйте висоту ніжки так, щоб ніжка зустріла опір з боку підлоги транспортного засобу (B, мал. 5).
6. Переконайтеся, що індикатори контакту з підлогою зелені (C, мал. 5), а ніжка торкається підлоги транспортного засобу та не нахилена.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Ніколи не встановлюйте опору стабілізуючої ніжки на підпідлоговий відсік для зберігання речей у транспортному засобі. Це може призвести до руйнування відсіку під час аварії. У разі виникнення сумнівів зверніться до інструкції з експлуатації автомобіля.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Стабілізуюча ніжка не повинна висіти в повітрі, і під неї не можна підкладати жодних предметів.

ВСТАНОВЛЕННЯ АВТОКРІСЛА НА БАЗУ

Примітка! Переконайтеся, що на поверхні бази немає предметів і що база правильно встановлена на сидінні транспортного засобу.

1. Встановіть автокрісло на базу в положенні обличчям проти руху (A та B, мал. 6) або обличчям за рухом (C, мал. 6). Правильне встановлення підтверджується звуком клацання та зміною кольору індикатора встановлення автокрісла на зелений (мал. 7).
2. Встановіть ручку автокрісла в положення для автомобіля (A, мал. 7) — стосується продукту MOXIE I-SIZE.
3. Щоб повернути автокрісло на базі, натисніть кнопку повороту (10, мал. A) та поверніть автокрісло в будь-якому напрямку (мал. 8). Правильне положення підтверджується звуком клацання та зміною кольору індикатора кнопки повороту на зелений.

Стосується продукту MOXIE I-SIZE: **Примітка!** Під час поїздки автокрісло повинно бути зафіксоване в положенні обличчям проти руху.

ЗНЯТТЯ БАЗИ

1. Зніміть автокрісло з бази, натиснувши кнопку звільнення автокрісла (11, мал. A). Колір індикатора встановлення автокрісла зміниться на червоний.
2. Натисніть кнопку регулювання стабілізуючої ніжки (3, мал. A), а потім задвиньте висувну частину.
3. Натисніть важіль перемикання ISOFIX (6, мал. A) з обох сторін та від'єднайте кронштейни ISOFIX. Кріплення звільняться, а колір індикаторів ISOFIX зміниться із зеленого на червоний. Заведіть кронштейни ISOFIX назад у базу, натиснувши важіль перемикання.
4. Складіть стабілізуючу ніжку.

ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

Пластикові елементи можна чистити вологою тканиною та м'яким мийним засобом. Не використовуйте агресивні мийні засоби або відбілювачі.

Зображення наведені лише для ілюстративних цілей; фактичний вигляд продуктів може відрізнятися від показаного.

Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie:
Detailed warranty conditions are available on the website:
Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf der Website:
Подробные условия гарантии доступны на сайте:
Le condizioni di garanzia dettagliate sono disponibili sul sito web:
Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur le site:
Las condiciones de garantía detalladas están disponibles en el sitio web:
Gedetailleerde garantievoorwaarden zijn beschikbaar op de website:
Išsamias garantijos sąlygas rasite svetainėje:
Podrobné záruční podmínky jsou k dispozici na webových stránkách:
A részletes garanciális feltételek elérhetők a weboldalon:
Condiții detaliate de garanție sunt disponibile pe site:
Detaljerade garantivillkor finns tillgängliga på hemsidan:
Detaljerte garantibetingelser er tilgjengelige på hjemmesiden:
Detajerede garantibetingelser kan ses på hjemmesiden:
Yksityiskohtaiset takuuehdot on luettavissa verkkosivuilla:
As condições de garantia detalhadas estão disponíveis em:
Οι λεπτομερείς όροι εγγύησης είναι διαθέσιμοι στη σελίδα:
Üksikasjalikud garantiitingimused on kättesaadavad veebilehel:
Detalizēti garantijas nosacījumi ir pieejami tīmekļa vietnē:
Детальні умови гарантії доступні на вебсайті:

www.lionelo.com

lionelo

www.lionelo.com